



Le Monde

## UNE FRANCE DES RÉGIONS

Le nouveau gouvernement a l'intention de mener à bien, dans des délais rapides, la réforme régionale. Georges Cadiou insiste sur l'importance de la transformation prévue, et espère que les promesses seront, cette fois, tenues. Georges Portocallis voit là une réponse aux problèmes de la société française, et Yann Brekilien souligne la nécessité de procéder, avant la mise en place des nouvelles institutions, à un redécoupage de la carte des régions, celle qui existe actuellement ne correspondant à aucune réalité vivante.

## La carte à refondre

Les élections vont permettre au gouvernement de mener à bien les réformes de structure qu'il a annoncées et, parmi elles, la réforme régionale. Il s'agit d'une révolution capitale qui va faire disparaître le découpage qui a régi, depuis Louis XIV, le territoire français. Ce découpage, qui a été maintenu jusqu'à présent, est le résultat de la volonté de la monarchie de France de maintenir la centralisation administrative. Dans les régions fortement individualisées — la Bretagne, la Corse et plusieurs autres — la pression intérieure montait, au point que, si l'on avait persisté à user de la formule de l'Etat policier pour maintenir la cohésion territoriale, l'explosion de la machine n'était pas loin.

En faisant naître à travers le pays un grand espoir, l'orientation nouvelle a écarté le danger. Mais il ne faut pas que la régionalisation soit ratée. Si les espérances d'aujourd'hui étaient déçues, l'incertitude qui en résulterait pourrait avoir de graves conséquences.

Il est acquis que tout être créés des régions qui seront, non pas de simples « établissements publics », mais des collectivités territoriales, que l'assemblée régionale sera élue au suffrage universel, que les communes, départements et régions jouiront du minimum d'autonomie financière qui leur est nécessaire et que la tutelle des préfets sera supprimée. Ces perspectives sont

par Yann Brekilien (\*)

Reste un point essentiel que nul, jusqu'à présent, n'a osé aborder et dont, pourtant, dépend la réussite de la réforme régionale : la refonte de la carte des régions. La tentation de la facilité porterait volontiers les responsables à maintenir le découpage actuel, sans modification majeure. Mais le succès de la régionalisation en serait définitivement compromis. Il serait vain de dire : « Nous nous sommes contentés de découper, sans à la refondre. C'est à l'Etat de décider. » Mais le succès de la régionalisation en serait définitivement compromis. Il serait vain de dire : « Nous nous sommes contentés de découper, sans à la refondre. C'est à l'Etat de décider. »

### Charente

Les gouvernements successifs ont fait la sourde oreille aux protestations des intéressés. Seule la Corse a obtenu satisfaction, parce qu'elle a employé les grands moyens. Mais les Bretons n'ont pu vaincre leur colère et le sang, et la Loire-Atlantique est restée séparée du reste de la Bretagne. Elle est rattachée à l'Inde-et-Loire, ce qui est une injustice. Les Bretons ont le droit de savoir ce qu'ils veulent. Ils ont le droit de savoir ce qu'ils veulent.

Le projet de loi de la Loire-Atlantique est une injustice. Les Bretons ont le droit de savoir ce qu'ils veulent. Ils ont le droit de savoir ce qu'ils veulent.

## FIN DE L'IDÉOLOGIE JACOBINE ?

par GEORGES CADIOU (\*)

L'Etat président sortant avait promis, en 1974, une refonte du système administratif d'une véritable révolution. C'est peu de dire qu'en ce domaine aussi il a échoué. Pie : nous ne sommes pas ceux qui pensent qu'il n'y a rien fait, ce constat de la déception de 1974, de vagues discours débouchant sur le néant, avait d'ailleurs permis et simplement toute volonté de réforme et de progrès à ce point. Aujourd'hui la France est en effet à la traîne de la plupart des pays européens, arriérée sur un modèle archaïque et indigne des réalités contemporaines, le centralisme étatiste et unitariste, l'hérédité au lieu de la compétence, la faiblesse de la planification, sociale, administrative, culturelle et politique en matière de régionalisation.

La réforme régionale est un des centres d'intérêt du nouveau président. Il l'a déclaré à plusieurs reprises lors de sa campagne. Tout est prêt donc pour mettre en place, dans les meilleurs délais, une véritable révolution régionale. Mais il y a un problème régional, mais bien « des » problèmes régionaux. Dans certains cas il s'agit même d'urgence d'un « simple » problème régional. C'est, bien entendu, le cas pour les DOM-TOM où le peuplement se poursuit avec une telle rapidité de force à l'avenir des problèmes de décentralisation et des questions nationales, diverses certes mais essentielles. Mais c'est aussi le cas pour le territoire hexagonal où un certain nombre de « petites » nationalités participent au mouvement de renouveau qui connaît aujourd'hui plusieurs peuples européens entre autres, que l'on avait cru (et même voulu) dans certains cas « oubliés » par l'histoire au siècle dernier.

Le territoire français comprend au moins sept minorités culturelles distinctes (notamment au niveau linguistique) pour lesquelles les questions posées ne sont pas simplement des questions régionales. C'est l'ordre d'importance démographique que sont l'Océanie, la Bretagne, l'Alsace et la Lorraine lorraine, la Corse, le Pays basque, la Catalogne et la Flandre française.

Cette réalité hexagonale, la P.S.U., bien sûr, les parties épiscopales régionales, mais aussi les régionalistes, le P.S. sentent, lui, en avoir saisi l'essentiel, comme le montrent les débats de la commission nationale pour la Corse et la Bretagne. Mais les Bretons n'ont pu vaincre leur colère et le sang, et la Loire-Atlantique est restée séparée du reste de la Bretagne. Elle est rattachée à l'Inde-et-Loire, ce qui est une injustice. Les Bretons ont le droit de savoir ce qu'ils veulent. Ils ont le droit de savoir ce qu'ils veulent.

Pour que les régions de demain soient des entités vivantes, il faut qu'elles correspondent aux réalités humaines. Une Bretagne ayant recouvré son visage traditionnel, avec ses cinq départements, sera une région dynamique et créative. Une Bretagne ayant recouvré son visage traditionnel, avec ses cinq départements, sera une région dynamique et créative.

Le projet de loi de la Loire-Atlantique est une injustice. Les Bretons ont le droit de savoir ce qu'ils veulent. Ils ont le droit de savoir ce qu'ils veulent.

Le projet de loi de la Loire-Atlantique est une injustice. Les Bretons ont le droit de savoir ce qu'ils veulent. Ils ont le droit de savoir ce qu'ils veulent.

## Une réponse aux problèmes de la société française

par GEORGES PORTOCALLIS (\*)

Il n'est pas une société qui ne soit soumise à la loi de l'Etat. Il est, en effet, la véritable nature de la politique économique et financière de la France. C'est lui qui décide de la construction de l'Etat ; c'est lui qui fait édifier le complexe de l'Etat ; c'est lui qui décide de la création des villes nouvelles ; c'est lui qui contraint les entreprises à s'installer dans telle région, plutôt que dans telle autre. Il dispose donc d'une puissance redoutable. C'est lui qui, à l'aide de sa technocratie et de son appareil bureaucratique, transforme la société civile, avec ses corps intermédiaires, en une sorte de technocratie à l'usage du citoyen un individu assés. Certains diront même que le triomphe de l'Etat centralisateur a transformé l'homme des grandes villes en robot consommateur passif.

Il n'est pas une société qui ne soit soumise à la loi de l'Etat. Il est, en effet, la véritable nature de la politique économique et financière de la France. C'est lui qui décide de la construction de l'Etat ; c'est lui qui fait édifier le complexe de l'Etat ; c'est lui qui décide de la création des villes nouvelles ; c'est lui qui contraint les entreprises à s'installer dans telle région, plutôt que dans telle autre. Il dispose donc d'une puissance redoutable. C'est lui qui, à l'aide de sa technocratie et de son appareil bureaucratique, transforme la société civile, avec ses corps intermédiaires, en une sorte de technocratie à l'usage du citoyen un individu assés. Certains diront même que le triomphe de l'Etat centralisateur a transformé l'homme des grandes villes en robot consommateur passif.

Il n'est pas une société qui ne soit soumise à la loi de l'Etat. Il est, en effet, la véritable nature de la politique économique et financière de la France. C'est lui qui décide de la construction de l'Etat ; c'est lui qui fait édifier le complexe de l'Etat ; c'est lui qui décide de la création des villes nouvelles ; c'est lui qui contraint les entreprises à s'installer dans telle région, plutôt que dans telle autre. Il dispose donc d'une puissance redoutable. C'est lui qui, à l'aide de sa technocratie et de son appareil bureaucratique, transforme la société civile, avec ses corps intermédiaires, en une sorte de technocratie à l'usage du citoyen un individu assés. Certains diront même que le triomphe de l'Etat centralisateur a transformé l'homme des grandes villes en robot consommateur passif.

Il n'est pas une société qui ne soit soumise à la loi de l'Etat. Il est, en effet, la véritable nature de la politique économique et financière de la France. C'est lui qui décide de la construction de l'Etat ; c'est lui qui fait édifier le complexe de l'Etat ; c'est lui qui décide de la création des villes nouvelles ; c'est lui qui contraint les entreprises à s'installer dans telle région, plutôt que dans telle autre. Il dispose donc d'une puissance redoutable. C'est lui qui, à l'aide de sa technocratie et de son appareil bureaucratique, transforme la société civile, avec ses corps intermédiaires, en une sorte de technocratie à l'usage du citoyen un individu assés. Certains diront même que le triomphe de l'Etat centralisateur a transformé l'homme des grandes villes en robot consommateur passif.

### Conjurer la banalisation culturelle

La région est le fait naturel de l'homme. Elle est le fait de la culture économique et sociale. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France.

La région est le fait naturel de l'homme. Elle est le fait de la culture économique et sociale. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France.

La région est le fait naturel de l'homme. Elle est le fait de la culture économique et sociale. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France.

La région est le fait naturel de l'homme. Elle est le fait de la culture économique et sociale. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France. Elle est la régionalisation de la France.

Le Monde

Services des Abonnements

5 rue de Valenciennes

75013 PARIS - CEDEX 13

01 47 33 10 00

01 47 33 10 01

01 47 33 10 02

01 47 33 10 03

01 47 33 10 04

01 47 33 10 05

01 47 33 10 06

01 47 33 10 07

01 47 33 10 08

01 47 33 10 09

01 47 33 10 10

01 47 33 10 11

01 47 33 10 12

01 47 33 10 13

01 47 33 10 14

01 47 33 10 15

01 47 33 10 16

01 47 33 10 17

01 47 33 10 18

01 47 33 10 19

01 47 33 10 20

01 47 33 10 21

01 47 33 10 22

01 47 33 10 23

01 47 33 10 24

01 47 33 10 25

01 47 33 10 26

01 47 33 10 27

01 47 33 10 28

01 47 33 10 29

01 47 33 10 30

01 47 33 10 31

01 47 33 10 32

01 47 33 10 33

01 47 33 10 34

01 47 33 10 35

01 47 33 10 36

01 47 33 10 37

01 47 33 10 38

01 47 33 10 39

01 47 33 10 40

01 47 33 10 41

01 47 33 10 42

01 47 33 10 43

01 47 33 10 44

01 47 33 10 45

01 47 33 10 46

01 47 33 10 47

01 47 33 10 48

01 47 33 10 49

01 47 33 10 50

01 47 33 10 51

01 47 33 10 52

01 47 33 10 53

01 47 33 10 54

01 47 33 10 55

01 47 33 10 56

01 47 33 10 57

01 47 33 10 58

01 47 33 10 59

01 47 33 10 60

01 47 33 10 61

01 47 33 10 62

01 47 33 10 63

01 47 33 10 64

01 47 33 10 65

01 47 33 10 66

01 47 33 10 67

01 47 33 10 68

01 47 33 10 69

01 47 33 10 70

01 47 33 10 71

01 47 33 10 72

01 47 33 10 73

01 47 33 10 74

01 47 33 10 75

01 47 33 10 76

01 47 33 10 77

01 47 33 10 78

01 47 33 10 79

01 47 33 10 80

01 47 33 10 81

01 47 33 10 82

01 47 33 10 83

01 47 33 10 84

01 47 33 10 85

01 47 33 10 86

01 47 33 10 87

01 47 33 10 88

01 47 33 10 89

01 47 33 10 90

01 47 33 10 91

01 47 33 10 92

01 47 33 10 93

01 47 33 10 94

01 47 33 10 95

01 47 33 10 96

01 47 33 10 97

01 47 33 10 98

01 47 33 10 99

01 47 33 10 100

Le Monde

Services des Abonnements

5 rue de Valenciennes

75013 PARIS - CEDEX 13

01 47 33 10 00

01 47 33 10 01

01 47 33 10 02

01 47 33 10 03

01 47 33 10 04

01 47 33 10 05

01 47 33 10 06

01 47 33 10 07

01 47 33 10 08

01 47 33 10 09

01 47 33 10 10

01 47 33 10 11

01 47 33 10 12

01 47 33 10 13

01 47 33 10 14

01 47 33 10 15

01 47 33 10 16

01 47 33 10 17

01 47 33 10 18

01 47 33 10 19

01 47 33 10 20

01 47 33 10 21

01 47 33 10 22

01 47 33 10 23

01 47 33 10 24

01 47 33 10 25

01 47 33 10 26

01 47 33 10 27

01 47 33 10 28

01 47 33 10 29

01 47 33 10 30

01 47 33 10 31

01 47 33 10 32

01 47 33 10 33

01 47 33 10 34

01 47 33 10 35

01 47 33 10 36

01 47 33 10 37

01 47 33 10 38

01 47 33 10 39

01 47 33 10 40

01 47 33 10 41

01 47 33 10 42

01 47 33 10 43

01 47 33 10 44

01 47 33 10 45

01 47 33 10 46

01 47 33 10 47

01 47 33 10 48

01 47 33 10 49

01 47 33 10 50

01 47 33 10 51

01 47 33 10 52

01 47 33 10 53

01 47 33 10 54

01 47 33 10 55

01 47 33 10 56

01 47 33 10 57

01 47 33 10 58

01 47 33 10 59

01 47 33 10 60

01 47 33 10 61

01 47 33 10 62

01 47 33 10 63

01 47 33 10 64

01 47 33 10 65

01 47 33 10 66

01 47 33 10 67

01 47 33 10 68

01 47 33 10 69

01 47 33 10 70

01 47 33 10 71

01 47 33 10 72

01 47 33 10 73

01 47 33 10 74

01 47 33 10 75

01 47 33 10 76

01 47 33 10 77

01 47 33 10 78

01 47 33 10 79

01 47 33 10 80

01 47 33 10 81

01 47 33 10 82

01 47 33 10 83

01 47 33 10 84

01 47 33 10 85

01 47 33 10 86

01 47 33 10 87

01 47 33 10 88

01 47 33 10 89

01 47 33 10 90

01 47 33 10 91

01 47 33 10 92

01 47 33 10 93

01 47 33 10 94

01 47 33 10 95

01 47 33 10 96

01 47 33 10 97

01 47 33 10 98

01 47 33 10 99

01 47 33 10 100

Le Monde

Services des Abonnements

5 rue de Valenciennes

75013 PARIS - CEDEX 13

01 47 33 10 00

01 47 33 10 01

01 47 33 10 02

01 47 33 10 03

01 47 33 10 04

01 47 33 10 05

01 47 33 10 06

01 47 33 10 07

01 47 33 10 08

01 47 33 10 09

01 47 33 10 10

01 47 33 10 11

01 47 33 10 12

01 47 33 10 13

01 47 33 10 14

01 47 33 10 15

01 47 33 10 16

01 47 33 10 17

01 47 33 10 18

01 47 33 10 19

01 47 33 10 20

01 47 33 10 21

01 47 33 10 22

01 47 33 10 23

01 47 33 10 24

01 47 33 10 25

01 47 33 10 26

01 47 33 10 27

01 47 33 10 28

01 47 33 10 29

01 47 33 10 30

01 47 33 10 31

01 47 33 10 32

01 47 33 10 33

01 47 33 10 34

01 47 33 10 35

01 47 33 10 36

01 47 33 10 37

01 47 33 10 38

01 47 33 10 39

01 47 33 10 40

01 47 33 10 41

01 47 33 10 42

01 47 33 10 43

01 47 33 10 44

01 47 33 10 45

01 47 33 10 46

01 47 33 10 47

01 47 33 10 48

01 47 33 10 49

01 47 33 10 50

01 47 33 10 51

01 47 33 10 52

01 47 33 10 53

01 47 33 10 54

01 47 33 10 55

01 47 33 10 56

01 47 33 10 57

01 47 33 10 58

01 47 33 10 59

01 47 33 10 60

01 47 33 10 61

01 47 33 10 62

01 47 33 10 63

01 47 33 10 64

01 47 33 10 65

01 47 33 10 66

01 47 33 10 67

01 47 33 10 68

01 47 33 10 69

01 47 33 10 70

01 47 33 10 71

01 47 33 10 72

01 47 33 10 73

01 47 33 10 74

01 47 33 10 75

01 47 33 10 76

01 47 33 10 77

01 47 33 10 78

01 47 33 10 79

01 47 33 10 80

01 47 33 10 81

01 47 33 10 82

01 47 33 10 83

01 47 33 10 84

01 47 33 10 85

01 47 33 10 86

01 47 33 10 87

01 47 33 10 88

01 47 33 10 89

01 47 33 10 90

01 47 33 10 91

01 47 33 10 92

01 47 33 10 93

01 47 33 10 94

01 47 33 10 95

01 47 33 10 96

01 47 33 10 97

01 47 33 10 98

01 47 33 10 99

01 47 33 10 100









## AVEC AUTANT FAITES-EN PLUS

### CONDUIRE SOBREMMENT, C'EST EFFICACE

Les conseils de conduite économique ont été entendus.

- En 1979, déjà un retournement de tendance. Pour 2,6 % d'augmentation du trafic, 11 % d'augmentation de livraison de carburant.
- En 1980, le décalage s'est amplifié. Pour 2,9 % d'augmentation du trafic, 0,2 % seulement d'augmentation de livraison de carburant.

Les économies de carburant réalisées par 16 millions d'automobilistes depuis 2 ans ont permis à 1 000 000 d'automobilistes soucieux de rouler "généreusement" de bénéficier d'une réduction collective.

Vous les reconnaîtrez à l'affiche suivante :



Les constructeurs se mobilisent. Les constructeurs font des efforts de recherche sans précédent pour concevoir les voitures économiques qu'ils mettront demain à votre disposition (vous avez sûrement entendu parler des voitures EVE et VISA réalisées avec la participation financière de l'Agence et qui préfigurent les voitures de demain).

### EQUIPER SA VOITURE, C'EST ENCORE MIEUX

Les constructeurs mettent à votre disposition des équipements étudiés avec le plus grand soin qui s'adaptent à votre voiture.

Ces équipements ont pour but essentiel de vous permettre de tirer le meilleur parti de votre véhicule et de vous éviter de surconsommer inutilement 15 % de carburant.

20 000 concessionnaires, agents de marque, garagistes, centres auto, spécialement sensibilisés et contrôlés par l'Agence pour les Economies d'Energie sont à votre disposition et vous proposent ces équipements d'économie de carburant. Ils participent comme vous à l'action nationale d'économie d'énergie. Faites leur confiance.

Agence pour les Economies d'Energie  
30, rue Cambonne 75015 Paris  
Renseignements téléphoniques : 567 55 22

# Anti Gaspi

## GUIDE DES ECONOMIES DE CARBURANT

DES CONSEILS PRATIQUES ET DES EQUIPEMENTS SIMPLES POUR CONSOMMER MOINS

VOITURE



Agence pour les Economies d'Energie

## TOUTES LES SOLUTIONS TESTEES AVEC SOIN

### UNE PANOPLIE D'ESSAIS APPROFONDIS

Toutes les informations, conseils et recommandations contenues dans ce guide reposent sur des tests nombreux, mesurés et effectués sous la responsabilité de l'Agence pour les Economies d'Energie par des laboratoires et services officiels.

### L'ENGAGEMENT DES LABORATOIRES OFFICIELS

Les essais ont permis de contrôler les surconsommations induites par les réajustements de comportement ou l'absence d'équipements adaptés. Les exemples cités dans ce guide ont été effectués par des laboratoires officiels.

COMPORTEMENTS		EQUIPEMENTS	
Nature des essais	Organismes d'essais	Nature des essais	Organismes d'essais
Prises sous pression (200 g)	5 % à 80 km/h 1,5 % à 90 km/h	Travail de consommation de carburant - 1979	Union Technique de l'Automobile (UTAC) 979 (5 véhicules)
Garene vide sur le toit	5,7 % à 80 km/h 8 % à 100 km/h	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Poids inutile (100 kg)	3 % en ville	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Caractéristiques de l'air à l'avant	4 %	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Absence de réglage de carburant	5,3 %	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Déclatage de carburant	1 % pour 1° de déclatage de l'allumage	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Régime haute vitesse (80 km/h par rapport à 80 km/h)	3,75 % sur cycle urbain à chaud	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Conduite en régime et régime élevé	15,1 % en ville	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Vitesse élevée (130 km/h sur autoroute contre 110 km/h)	27 %	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)
Absence de contrôle régulier des consommations	2,2 % en ville et sur route	Présence de carburant	Laboratoire aérodynamique de l'ONERA (2 véhicules)

## LES MOYENS D'ECONOMISER

### LES QUATRE CLES DES ECONOMIES DE CARBURANT

Une voiture de gamme moyenne, bien entretenue et bien conduite consomme environ 8 litres aux 100 km.

Mais cette même voiture avec :

- des pneus sous-gonflés,
- un moteur mal réglé,
- un conducteur nerveux,
- et aucune attention portée aux dépenses de carburant, peut aisément consommer 10 litres aux 100, voire bien davantage, c'est-à-dire 25 % de plus, ce qui est malheureusement encore le lot de trop de voitures en circulation.

Sur les 15 000 kilomètres de parcours moyen annuel, le surconsommateur économise 250 litres et représente une dépense supplémentaire de 1 000 F.

Ces 1 000 francs annuels vous pouvez les épargner facilement sans porter atteinte à votre confort de déplacement à votre temps de parcours et à votre plaisir de conduire.

Il suffit pour cela d'utiliser les 4 clés des économies de carburant, c'est-à-dire :

1. La voiture :
  - Pneumatiques, équilibrage
  - Défectueux
2. Le moteur :
  - Entretien, réglage
  - Régulateurs de carburant
3. La conduite :
  - Règles de conduite
  - Moniteurs de conduite
4. Le contrôle de la consommation :
  - Surveillance régulière
  - Indicateurs de consommation

avec dans chaque cas, une double attention :

• penser aux équipements d'économie de carburant spécialement étudiés par les constructeurs et dont les ptes modeste sont remboursées généralement en moins de 18 mois par les économies qu'ils entraînent.

Lisez ce guide et faites-en votre compagnon de route. Il vous fera découvrir les joies de la conduite saine, performante, intelligente.

Les quatre clés des économies de carburant :

1. La voiture : Pneumatiques, équilibrage

2. Le moteur : Entretien, réglage

3. La conduite : Règles de conduite

4. Le contrôle de la consommation : Surveillance régulière

Indicateurs de consommation

Les quatre clés des économies de carburant :

1. La voiture : Pneumatiques, équilibrage

2. Le moteur : Entretien, réglage

3. La conduite : Règles de conduite

4. Le contrôle de la consommation : Surveillance régulière

Indicateurs de consommation

### LES ETOILES DE RENTABILITE DE L'AGENCE POUR LES ECONOMIES D'ENERGIE

Pour vous montrer où se trouve votre intérêt bien compris, l'Agence pour les Economies d'Energie vous propose la rentabilité financière de vos décisions en attribuant des étoiles à chacun des conseils donnés.

Dans le cas de dépenses à renouveler tous les ans (pneumatiques par exemple), les étoiles ont la signification suivante :

- \*\*\*\* dépense annuelle remboursée en moins de 3 mois
- \*\*\* dépense annuelle remboursée en moins de 6 mois
- \*\* dépense annuelle remboursée en moins de 9 mois
- \* dépense annuelle remboursée en moins de 12 mois

Dans le cas de dépenses définitives (équipements permanents), les étoiles ont la signification suivante :

- \*\*\*\* dépense définitive remboursée en moins de 18 mois
- \*\*\* dépense définitive remboursée en moins de 3 ans
- \*\* dépense définitive remboursée en moins de 4 ans 1/2
- \* dépense définitive remboursée en moins de 6 ans

Les quatre clés des économies de carburant :

1. La voiture : Pneumatiques, équilibrage

2. Le moteur : Entretien, réglage

3. La conduite : Règles de conduite

4. Le contrôle de la consommation : Surveillance régulière

Indicateurs de consommation

Les quatre clés des économies de carburant :

1. La voiture : Pneumatiques, équilibrage

2. Le moteur : Entretien, réglage

3. La conduite : Règles de conduite

4. Le contrôle de la consommation : Surveillance régulière

Indicateurs de consommation

Les quatre clés des économies de carburant :

1. La voiture : Pneumatiques, équilibrage

2. Le moteur : Entretien, réglage

3. La conduite : Règles de conduite

4. Le contrôle de la consommation : Surveillance régulière

Indicateurs de consommation

## 1 VOTRE VOTURE

### PREPAREZ-LA A PRENDRE LA ROUTE

Suggérez tout ce qui peut faire votre voiture. Sachez-vous que des pneus sous-gonflés de 300 g augmentent la résistance à l'avancement de 10 % et que l'air absorbe, à 100 km/h, 50 % de la puissance de votre moteur (75 % à 130 km/h). Prenez trois précautions simples avant de prendre la route :

- Vérifiez la pression et l'état des pneus. Vérifiez tous les 2 mois la pression de vos pneumatiques à froid. Les pressions de gonflage sont indiquées, dans les voitures récentes, sur le montant extérieur de la portière du conducteur. Vous pouvez, toutefois, les valeurs de référence de 200 g. C'est bénéfique pour votre sécurité tout autant que pour votre consommation.
- Entrez les changements mal centrés. Ils peuvent donner à votre voiture une "assiette cablée" ce qui accroît sa résistance aérodynamique et la déséquilibre et compromet sa tenue de route. En ville, ne gardez pas un confort inutilement chargé.
- Démontez votre galerie quand vous ne l'utilisez pas. Au lieu de l'enlever, il vous en coûte cher de garder montée une galerie inutile (1 litre de plus aux 100 km à 120 km/h).

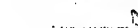
### EQUIPEZ-LA AERODYNAMIQUE

Les constructeurs travaillent de plus en plus l'aérodynamisme des nouveaux modèles : ils produisent à cet effet des équipements adaptés aux anciens modèles pour améliorer leur profil. Les plus efficaces sont sans conteste les déflecteurs de carène qui réduisent la consommation des véhicules tracteurs de 15 % à 30 km/h. Les spoilers et les brancards ne se justifient réellement que sur les « échelles des grands roulers » en augmentant régulièrement des autoroutes.

- Le déflecteur de caravane. Placez sur le toit de la voiture tractant une caravane, il dirige les filets d'air au-dessus du véhicule et supprime les forces turbulentes, qui freinent l'ensemble. Il permet en outre de passer la 4<sup>e</sup> ou la 5<sup>e</sup> vitesse, ce qui est un autre indice d'économie.
- Les spoilers et brancards. Spoiler à l'avant, becquet à l'arrière améliorent la pénétration dans l'air, surtout à grande vitesse. Mais attention, ils ne conviennent qu'à certains modèles. Votre concessionnaire vous dira si votre voiture peut en être équipée avec profit.

Pour vos comportements	Gains de consommation en %	Economies annuelles en litres	Etales de rentabilité
1. Gonflage régulier des pneus (voir rapport à des pneus sous-gonflés de 300 g)	25 % 15 % 10 %	251	****
2. Démontage d'une galerie inutile (voir rapport à une galerie permanente)	0 % 5 % 10 %	401	****
Pour vos équipements			
1. Défectueux de câbles	0 % 75 % 15 %	45111	****
2.			

ÉQUIPEMENT		Gains de consommation en %		Economies annuelles en litres		Étapes de rentabilité	
		0 %	2 %	4 %	151	*** à 0 étoile	
<b>(1) Base de calcul : 1 200 km-automoteur à 16 l/100 et 1 800 km/moteur à 12 l/100 pour parcours annuels avec la cavalerie</b>							
<b>(2) Les économies sur 1 an sont le résultat de l'addition de gains de consommation cumulés lorsque vous réalisez un voyage et un retour de la base de calcul</b>							



Économies de carburant

Vos économies en chiffres ronds par litre de gasoil			
Coût moyen		Economies annuelles en litres	
Prestation effectuée	30 Fin III	100 F	
Coût moyen du gasoil		100 F	
Déplacement saisonnier		100 F	
Essence		100 F	
Déplacement de nuit	250 F	100 F	
Station de service	250 F	100 F	
1 lit sur la base de 100 F par voyage aller-retour			

**Et, en plus, la sécurité sur la route.**

(1) Base de calcul : 1200 km/autoroute à 16 l/100 et 1600 km/autoroute à 13 l/100. Prévisions annuelles avec la cavalerie (12) Les prévisions 1 et 2 sont des économies cumulées. L'équipement 1 est combiné aux économies attribuées avec les économies de consommation 1 et 2. Les économies 2 sont cumulées à la cavalerie.

Et, en plus, la sécurité sur la route.

## 2 VOTRE MOTEUR

### GARDEZ-LE EN FORME

Trois conseils simples pour y arriver :

- Changez les cartouches de filtre à air 1 fois par an. C'est le poumon de votre moteur : s'il est respirant, il appelle plus de carburant et vous êtes en surconsommation. Evitez les gaspillages. Changez votre cartouche. Si vous ne devez rien qu'un conseil, tenez-vous-en.
- Faites régler allumage et carburation : régulièrement. L'entretien à l'allumage, le ralenti, le carburateur, le starter (surtout, s'il est automatique) méritent un réglage périodique. Votre consommation s'en portera bien.
- Utilisez une huile à haute performance et faible viscosité : toujours. Ces nouvelles huiles réduisent les frottements internes du moteur qui appelle alors moins de carburant.

### EQUIPEZ-LE POUR AUGMENTER SON RENDEMENT

Les régulateurs de carburateur sont des équipements efficaces que vous pouvez installer avec profit sur votre voiture, notamment si elle a plus de 3 ans d'âge. Ils anastomosent sur le marché français testés avec le plus grand soin et homologués par le Ministère des Transports ainsi que par l'Agence pour les Economies d'Energie.

L'année de l'été vient d'être commencée 25 000 exemplaires après 6 mois d'essai.

- Le régulateur urbain. Il correspond aux normes d'homologation TP APEC 13 (Carco dans le commerce). Il transforme un carburateur à simple corps en double corps en agissant un conduit de carburant enroulé avec gicleur obturable. Il optimise le dosage d'essence aux basses et moyennes puissances (utilisation habituelle de votre véhicule) et relâche le débit nominal aux très fortes puissances.
- Le régulateur permanent. Il correspond aux normes d'homologation TP APEC 15 (Carco dans le commerce). Il transforme un carburateur à simple corps en double corps en agissant un conduit de carburant enroulé avec gicleur obturable. Il optimise le dosage d'essence aux basses et moyennes puissances (utilisation habituelle de votre véhicule) et relâche le débit nominal aux très fortes puissances.

Pour vos comportements	Gains de consommation en %			Economies annuelles en litres	Étoiles de rentabilité
	Ville	Routier	Autoboute		
1. Changement d'une cartouche de filtre à air encrassée	3 %	2 %	0 %	401	****
2. Réglage carburation et allumage	5 %	5 %	5 %	631	***
3. Huile à haute performance et faible viscosité	3 %	2 %	0 %	281	***
Pour vos équipements					
4. Régulateur urbain (TP APEC 10)	6 %	2 %	9 %	451	***
5. Régulateur permanent (TP APEC 15)	6 %	8 %	9 %	901	****
Les prestations 1, 2, 3 conditionnent à des gains et consommation cumulables. Elles sont généralement compatibles avec les					

Figure 1: Diagram of a car engine with numbered callouts 1 through 6 pointing to various components like the carburetor, distributor, and valves.

Figure 1 : Les économies d'entretien et de consommation d'essence, tout au moins partiellement, vous les obtenez en réglant les équipements suivants :

Les économies d'entretien et de consommation d'essence, tout au moins partiellement, vous les obtenez en réglant les équipements suivants :	Vos économies en chiffres (ordre de grandeur)	Économies annuelles en francs
	Coût moyen	
Prestation annuelle		
Changement régulier d'huile et d'air	42 F/an	160 F
Régulation des soupapes	160 F/an	220 F
* Flapageur carburateur	50 F/an	100 F
* Haute vitesse performance	30 F/an	100 F
* Faible vitesse	230 F/an	190 F
* Régulateur permanent	540 F/an	360 F

\* TP APEC 13  
 \* TP APEC 15  
 \* TP APEC 16  
 \* TP APEC 17

Et, en plus, le plaisir d'un moteur au tour/mn.

Les moteurs 1, 2, 3 correspondent à des gains de consommation cumulés. Ils sont généralement compatibles avec les gouvernements 1 et 2. Les économies 2 sont cumulées à la cavalerie.

Et, en plus, le plaisir d'un moteur qui tourne rond.

## 3 VOTRE CONDUITE

### LES TROIS SECRETS DE LA CONDUITE SOUPLE ET ECONOMIQUE

Les gestes brusques en conduisant, c'est de l'énergie consommée pour rien. Pour le conducteur, ce sont des secondes perdues, pour le conducteur de l'essence gaspillée. Voici les trois secrets pour bien conduire :

- Décontractez-vous et anticipez. C'est la première règle. Tous les pilotes vous le diront. Anticipez vous bien, décontractez bras et épaules, ne vous crispiez pas sur votre volant et démarrez progressivement. Sachez vous bien, devant vous, pour agir avant d'être obligé, alors vous évitez coupe de freins et accélérations brusques. Les à-coups coûtent de l'énergie.
- Passez les vitesses en souplesse. C'est votre pied qui vous coûte cher. Conduisez d'un pied léger. Passez vos vitesses rapidement afin d'éviter de faire rouler inutilement votre moteur (contrairement aux idées reçues, il supporte les régimes bas, mais sans non plus le faire tourner. Tout l'art est là).
- Surveillez votre vitesse réelle. La vitesse est une grosse consommatrice de carburant. Il faut la surveiller. Ayez l'œil sur elle. Sachez-vous qu'entre 110 et 130 km/h, votre consommation augmente de plus d'un quart, 25 %.

### POUR VOUS AIDER, METTEZ L'ELECTRONIQUE A VOTRE SERVICE

Les constructeurs mettent sur le marché des appareils de bord nouveaux qui vous permettent de voir votre style de conduite et d'apprécier ses conséquences immédiates sur la consommation.

- Le moniteur de conduite à affichage lumineux. Monté sur le tableau de bord, il vous informe en permanence sur l'utilisation équilibrée moteur-boîte de vitesses. Si le calcul n'est pas, vous conduisez au mieux. Si l'effort, vous conduisez dans un mauvais rapport puissance/moteur/vitesse. Réagissez en souplesse en obtenant un autre rapport.
- Le moniteur de conduite à cadran. Monté également près du volant dans un axe de vue, il vous informe sur la consommation matérielle, selon le régime moteur et selon l'effort demandé à la voiture par la vitesse enclenchée. C'est le position de l'aiguille qui vous renseigne sur le style de conduite. Faites au mieux. C'est facile. Changez de rapport si l'aiguille dépasse le pied.

<p><b>La surveillance est votre vitesse réelle</b></p> <p>Si vous avez une grosse consommation de carburant, il faut la surveiller. Avec 200 sur 100, ça vous coûte entre 110 et 130 km/h pour consommer 100 litres. Si vous avez 25 km/h de plus, c'est 110 km/h pour 100 km, ce qui veut dire que vous consommez la moitié de votre pétrole et que vous ne perdez que quelques minutes sur un long trajet!</p>				
<p><b>Pour vos comportements</b></p> <p>1. Conduite souple</p> <p>2. Vitesse raisonnable sur autoroute (110 km/h contre 130 km/h)</p>	<p>Gains de consommation en %</p> <p>15% 10% 5%</p> <p>25%</p>	<p>Economies annuelles en litres</p> <p>1501</p> <p>301</p>	<p>Etales de rentabilité</p> <p>****</p> <p>***</p>	
<p><b>Pour vos équipements</b></p> <p>Monteur de carburant à 100 km/h contre 130 km/h</p> <p>0,5 7,8 6,1</p> <p>no</p> <p>4,4</p>				

Les économies de consommation 1 m et 2 m des deux équipements cumulables. L'équipement 1 m a été économiquement adopté avec les économies de consommation 1 m et 2 m et l'équipement 2 m a été économiquement adopté à la coupe seule.

IDENTIFIÉ  
COTE 1000  
COTE 1000

1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
1000  
100

Les comportements 1 et 2 sont des économies cumulées. L'équipement 1 est combiné aux économies attribuées avec les économies de consommation 1 et 2. Les économies 2 sont cumulées à la cavalerie.

Et, en plus, le plaisir de bien conduire.

## 4 VOTRE CONTROLE DE LA CONSOMMATION

### A LA POMPE, NOTEZ ET COMPAREZ

Connaître sa consommation, c'est le début de la sagesse. Cela permet de détecter les surconsommations et d'éviter les gaspillages en conduisant. Il est facile de contrôler sa consommation en pratiquant la méthode des pleins successifs.

- Comment procéder ?
- Au prochain plein ramenez à zéro le compteur kilométrique (compteur ou kilomètre).
- Au plein suivant, notez :
  - Les litres ajoutés.
  - Les kilomètres inscrits au compteur journalier.
- Faites le rapport. Vous obtenez la consommation moyenne.
- Si vous ne disposez pas d'un compteur journalier, notez les kilomètres à chaque plein et calculez les distances parcourues par différence.
- Pour vous aider, utilisez la fiche de consommation émise gratuitement par l'Agence pour les Economies d'Energie dans tous les centres Anti-Gasp.
- Reportez vos consommations successives sur cette fiche d'un format pratique que vous pouvez conserver sur vous. Interrogez-vous sur les données observées. Suivez vos progrès. Notez également les consommations excessives (ralentissements et anomalies) et signez avant-coureurs de panne.

### EQUIPEZ-VOUS DE NOUVEAUX INSTRUMENTS DE BORD

Il existe actuellement sur le marché des instruments de bord pour vous aider à connaître et à contrôler votre consommation. C'est plus commode que de pratiquer la méthode des pleins successifs mais cela implique évidemment un investissement.

- Le délimitaire totalisateur. Placé au-dessus du tableau de bord, il vous indique la consommation en litres depuis le ramassage à zéro. Vous pouvez alors comparer facilement votre consommation selon l'itinéraire ou le style de conduite et piloter en conséquence.
- L'ordinateur de bord. Appareil plus sophistiqué, il vous renseigne comme le délimitaire mais vous donne en plus, à chaque instant, votre consommation en litres aux 100 km ainsi que votre consommation moyenne depuis le départ. Voir définir les chiffres de consommation kilométrique après kilomètre vous fera rapidement prendre conscience de l'intérêt de la conduite souple et économique.

Pour vos comportements  
 1. Tenue d'une fiche de consommation  
 2. Déterminer totalement  
 3. Exploiter de bout

Les économies annuelles grâce à la surveillance des consommations de l'entreprise

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			</

Les économies observées grâce à la surveillance des consommations ne sont pas, bien entendu, cumulables entre elles. Elles sont attribuées à l'équipement 1. Les économies 2 sont cumulées à la cavalerie.

Et, en plus, l'assurance de détecter les signes avant-coureurs de pannes.

## UNE CHINE II. Le défi

3<sup>e</sup> AG

Cabinet

ALX TR

CLARITE

م 351 من زلازل

# ASIE

# UNE CHINE SANS ILLUSIONS

## II. — Le difficile héritage de Mao

par ALAIN JACOB

Des changements considérables ont eu lieu en Chine depuis 1978 (« le Monde » du 24 juin). Que reste-t-il de l'héritage du fondateur du régime ?

Jusqu'en, en près de cinq années, a été la « démacration » ? Aides et spartas, ou serait tenté de contester l'existence de la démacration à celle du P.U.R.S.S. après la mort de Staline. Rien, il est vrai, ne s'est dit à Pékin — publiquement du moins — qui fut d'un style aussi violent que les réquisitoires de Nikita Krouchtchev au XI<sup>e</sup> congrès et au XI<sup>e</sup> congrès du P.C. soviétique. Et il est douteux qu'en vienne là, les *Notations* idéologiques du régime incitant ses dirigeants à beaucoup de prudence dans leurs jugements sur le président dé-

[illegible]

Il est donc que M. Hsin Gao-feng, en devenant président du P.C.C., ait songé à extorquer une autorité comparable à celle de son prédécesseur. Du moins pourrait-il espérer d'imposer progressivement sa "lignée" à l'Assemblée de M. Brejnev en U.R.S.S., sans ébranler l'homme d'un certain équilibre entre les souffrants rivaux qui coexistent dans la direction du régime. Ses adversaires ne lui en ont pas laissé le temps. Mais M. Deng Xiaoping, lui-même, au premier rang d'entre eux, ne dispose dans la population que d'une autorité limitée. Les révoltes et les défections enregistrées depuis son retour au pouvoir tant sur le plan de l'économie que sur celui de la politique.

Troisième similitude : au cours de cet état pressé en U.R.S.S. la disparition de l'homme qui concentrait entre ses mains la quasi-totalité des richesses du pays, a été remplacé par substantiellement changé les relations entre gouvernants et gouvernés — comme ça sans cesse — dans une direction qui a fait la population chinoise au lendemain de la chute de la « bande des quatre », non parce qu'elle n'était pas capable de le faire elle-même, mais parce qu'elle a vu voir dans leur arrestation le signe d'une rupture avec le passé. Les dirigeants chinois, qui ont subi les mêmes maux détestables, au moins, si l'on en croit des témoignages dignes de foi, par rapport à la révolution chinoise, ont été témoins de la révolution chinoise. L'écoute conversation au China People's Press de Pékin, a dit : « L'expérience de nous », celle qui prépare le peuple de ses dirigeants, le P.C. est en tant de parler de la révolution, c'est pour deux raisons.

La première est que ce que l'on a appelé en d'autres pays le « contrat socialiste » — c'est-à-dire l'acceptation d'un certain

Les héritiers de Mao Zedong, comme ceux de Staline — c'est le second ordre de similitudes, n'ont en effet réussi que très partiellement à inventer et mettre en œuvre un style nouveau de gouvernement. Il est à la mode aujourd'hui de reprocher à Mao d'avoir imprudemment lancé à la fin des années 50 le « grand bond en avant » sans s'être assuré d'une information suffisante sur la situation réelle du pays et ses capacités. Mais la même erreur a été commise par ses succés-

[illegible]

de bois ; mais cela tient  
surtout de la méthode. C'est  
les Chinois, remeinsés de pra-  
tiquer main, ne se laissent guère  
convaincre par ce genre de pro-  
posants qui mit finalement à la  
modélité du système. Quand  
un tel objet est vu, le Chinois  
en effort au moins apparence d'in-  
formation. Cela n'a été le cas  
hier, dernier par exemple, lors-  
que dix-huit autres réunions d'in-  
formation ont été organisées sur  
conférence de travail que venait  
la tenir le Comité central, mais  
sans qu'on y dise un mot du cas  
de M. Rus Goung. Le sort du  
président du parti s'est réglé  
sur un score dont le total, bien  
qu'il soit dirigé par l'empereur  
encore de toute évidence sur celui  
à la vérité.

[illegible]

Les sacrifices seraient plus faciles à supporter si n'existait une seconde raison à la détérioration des relations sociales : la persistance de privilèges existants au bénéfice de vastes nombres de dirigeants qui échappent ainsi à la sévérité des temps. La direction du Parti a persistamment vu le problème et l'abolition des privilèges — ce qu'on appelle en Chine « la rectification du style de travail » — est présentée aujourd'hui comme « une question de vie ou de mort ».

[illegible]

les, des épreuves et des frustrations sèches pendant la révolution culturelle; d'autre part, ce confort « fonctionnel » de quelques-uns est d'autant plus difficile à supporter par les simples travailleurs qui en sont les témoins, qu'on leur demande à nouveau de eux, aujourd'hui, de faire preuve de « esprit de sacrifice ».

[illegible]

Reste à savoir si l'argument est aussi convaincant qu'on le voudrait dans une Chine qui découvre aujourd'hui les faiblesses et les contradictions de son propre système, en particulier dans le domaine du développement de son économie.

**Prochain article :**  
**L'ÉCONOMIE :**  
**LE DANGER**  
**DES EXTRÊMES**



Stump above

**CUTTY SARK**

**SCOTS LIQUEUR**  
**LIQUEUR D'ECOSSE**

**JACQUES CHANCEL**

*Tant qu'il  
y aura  
des îles*

**130.000  
EXEMPLAIRES**

**PRIX DES  
MAISONS  
DE LA  
PRESSE  
1981  
Document**

"A quel l'an reconstruit un dérivatif véritable... Dix, vingt rencontres qui sont devenues des histoires étranges, superbes ou folles..."  
**Francis MAYOT - "TÉLÉRAMA"**

"Les fous du toutain Orïens" harpente des pages de ce livre dont on ne se lasse pas une seconde tant il est riche de qualifications et de merveilleux..."  
**"Tant qu'il y aura des Îles", livre où gronde la ruine des courtes, lives plein d'obscurs, des guerres souvent remarquablement restituées, est aussi la chronique d'un "voyage intérieur".**  
**André LAUDE - "LE MONDE"**

"Jacques Chancel est attentif à la conjoncture des lieux et des êtres. À la manière de Durrel. Sans doute devrions-nous voir là ce qui fait l'unité du livre... et lui confère sa plus grande valeur..."  
**Tout le parti infonction nous découvre un Chancel inconnu de ce grand public qui croit si bien le connaître.**  
**André BRINCQURT - "LE FIGARO"**

**hachette**

forfaits

# train + hôtel

Vacances sur la Côte d'Azur

## Maxima

### 2000

au départ de toutes les gares de l'Île-de-France

# 1.832<sup>f</sup>

1 semaine

Ce prix comprend le séjour en chambre double et pension complète (vin compris), dans un hôtel de tourisme \*\*\* conçu comme un hôtel-club, sur 9 hectares boisés, ainsi que le voyage en train, aller-retour, en place assise 2<sup>e</sup> classe réservée.

Il s'agit d'un prix par personne et qui est garanti jusqu'au 31 octobre 1981.

Par ailleurs, vous bénéficiez d'une réduction de 350 F par semaine du 27 septembre au 11 octobre.

Du 5 juillet au 30 août, il est demandé un supplément par semaine de 231 F.

Des conditions analogues vous sont proposées au départ des autres régions de France.

**TOURISME  
SNCF**

train + hôtel

**72**

renseignez-vous dans les Gares et Bureaux de Tourisme SNCF

**Pergamon Press France**  
21 rue des Fables 75002 PARIS Cedex 06  
Tél. 01 42 95 34 00

**L'URSS**  
**aujourd'hui**  
**et demain**

**SAÏD CHAKROUB**

De faire vous échapper à nouveau  
des problèmes réels qui  
les cohabitent en URSS, aujourd'hui  
pour les proches de demain

(1) En 1978, l'augmentation des  
prix agricoles avait coûté 2,5 mil-  
liards de yuans à l'Etat. Ce chiffre  
compara aux 17 milliards de dé-  
penses budgétaires consacrés la même  
année.

(2) Numéro 5 (mars 1981).

**RÉSIDENTS - CLUBS**  
**3<sup>e</sup> AGE**  
Specialists Club d'Azur  
**Cabinet INDEXA**  
52, av. Jean-Médard - 06000 NICE  
Tél. : (04) 93.98.31 (F.N.A.I.M.)

*Listes de  
Mariage*  
260,39,30—poste 238  
**AUX TROIS  
QUARTIERS**

**(S)** COMME TOUS LES ANS EN CITE  
**LANGUAGE STUDIES**  
et à CAMBRIDGE (Grande-Bretagne)

— Cours en petits groupes 16 heures par semaine.  
— Hébergement en Coléges.  
— Durée des cours : 2, 3, 4 semaines.

Renseignements contre 0766 à LONDON: BRISTOWE, BUCKLEY,  
DAN PHILLIPS, CAMBRIDGE/SCOTON, MORTIMER, SHORSBURY,  
SHEPHERD.

260-53-70

Pour tous renseignements, veuillez nous appeler à  
OS 6021 tous les jours de 9 h. à 17 h. ou écrire à :  
208, rue Saint-Henri, 75007 PARIS.

LANGUAGE STUDIES 308, rue Saint-Henri, 75007 PARIS.  
Tél. : 26-53-70

Nom, Prénoms \_\_\_\_\_  
Age, profession \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_



Le Monde

## politique

Le deuxième gouvernement de M. Pierre Mauroy

## Le premier ministre : « Tous ceux qui avaient

Le deuxième gouvernement de M. Mauroy, dont la composition a été rendue publique, mardi 23 juin, à 21 h. 45, par M. Pierre Bérégovoy, secrétaire général de la présidence de la République, comprend quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent. Il compte toujours cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates, mais Mme Nicole Questiaux ne fait plus partie de ceux-ci).

L'ordre protocolaire de ces ministres d'État est légèrement modifié. M. Michel Jobert étant désormais placé en deuxième position derrière M. Gaston Defferre et M. Charles Fiterman devenant « numéro 3 » avant MM. Michel Rocard et Jean-Pierre Chevènement. Prenant place avant les trois ministres délégués

suprès du premier ministre (contre deux précédemment), Mme Questiaux reste la première femme dans la hiérarchie gouvernementale. Cette nouvelle équipe compte trente-quatre ministres, soit quatre de plus, mais trois secrétaires d'État en moins (trent contre douze).

On y relève une promotion, celle de Mme Catherine Lalumière, qui est nommée ministre de la consommation après avoir été secrétaire d'État auprès du premier ministre, chargée de la action publique et des réformes administratives. Trois changements d'affectation sont intervenus : M. Hervé passe du ministère de la santé à celui de l'énergie, M. Autain prend en charge le secrétariat d'État qui lui était confié au ministère

de la solidarité nationale après avoir eu la charge de la sécurité sociale, et M. Lemoine devient secrétaire d'État auprès de M. Haurin.

Outre la mise en place d'un secrétariat d'État aux lumières, la création d'un ministère de la consommation et la transformation du secrétariat d'État à la formation professionnelle en ministère, confié à l'un des quatre communistes, constituent les principales innovations structurelles. La Sécurité sociale sera prise en charge par Mme Nicole Questiaux, et l'équipement sera réparti entre MM. Quilliot et Fiterman. Pour sa part, M. Quilliot, qui reste ministre du logement, a également attribué, désormais, sur l'urbanisme, Quant à M. Le Garrec, qui était secrétaire d'État sans affectation précise, il aura

Premier ministre ..... PIERRE MAUROY (P.S.)

## MINISTRES D'ÉTAT

Intérieur et décentralisation, Gaston DEFFERRE, P.S.  
Commerce extérieur, Michel JOBERT, Mouv. dém.  
Transports, Charles FITERMAN, P.C. (1)  
Plan et aménagement du territoire, Michel ROCARD, P.S.  
Recherche et technologie, Jean-Pierre CHEVÈNEMENT, P.S.

## MINISTRE

Solidarité nationale ..... Nicole QUESTIAUX, P.S.

## MINISTRES DÉLÉGUÉS

Droits de la femme ..... Yvette BOUDY, P.S.

Relations avec le Parlement, André LABARRÈRE, P.S.

Fonction publique et réformes administratives, Anicet LE PORS, P.C. (1)

## MINISTRES ET MINISTRES DÉLÉGUÉS

Ministre de la justice, garde des sceaux ..... Robert BADINTER, P.S. (1)

Relations extérieures, Claude CHEYSSON, P.S.

Délégué auprès du ministre des relations extérieures, chargé des affaires européennes, André CHANDERNAGOR, P.S.

Délégué auprès du ministre des relations extérieures, chargé de la coopération et du développement, Jean-Pierre COTU, P.S.

Défense, Jack LANG, P.S.

Économie et finances, Jacques DELORS, P.S.

Délégué auprès du ministre de l'économie et des finances, chargé du budget, Laurent FABIUS, P.S.

Agriculture, Alain SAVARY, P.S.

Industrie, Louis LE PEN, P.S.

Délégué auprès du ministre de l'industrie, chargé de l'énergie, Edmond HERVE, P.S. (2)

Commerce et artisanat, André DELLE, P.S.

Culture, Jack LANG, P.S.

Travail, Jean AUBOUX, P.S.

Santé, Jack RAUTTE, P.C. (1)

Temps libre, André HENRY, P.S.

Délégué auprès du ministre du temps libre, chargé de la jeunesse et des sports, Edwige AVICE, P.S.

Urbanisme et logement, Roger QUILLIOT, P.S. (2)

Environnement, Michel CREPEAU, M.A.G.

Mer, Louis LE PEN, P.S.

Communication, Georges FILLIOUX, P.S.

P.T.T., Louis MEKENDREAU, P.S.

Anciens combattants, Édouard AURAIN, P.S.

Consommation, Catherine LALUMIÈRE, P.S. (3)

Formation professionnelle, Marcel RIGOUT, P.C. (1)

## SECRÉTAIRES D'ÉTAT

## AUPRÈS DU PREMIER MINISTRE

Chargé de l'extension du secteur public, Jean LE GARREC, P.S. (2)

Chargé des rapatriés, Raymond COURBIÈRE, P.S.

## SECRÉTAIRES D'ÉTAT AUPRÈS D'UN MINISTRE

Auprès du ministre de l'intérieur et de la décentralisation, chargé des départements et des territoires d'outre-mer, Henri EMMANUELLI, P.S.

Auprès du ministre de la solidarité nationale, chargée de la famille, Georgina DUFOIX, P.S.

Auprès du ministre de la solidarité nationale, chargée des personnes âgées, Joseph FRANCESCHI, P.S.

Auprès du ministre de la défense nationale, chargé des immigrés, François AUTAIN, P.S. (2)

Auprès du ministre de la défense nationale, chargé de la défense nationale, Georges LEMOINE, P.S. (2)

Auprès du ministre de l'agriculture, André CELLARD, P.S.

Auprès du ministre du temps libre, chargé du tourisme, François ABADIE, M.R.G.

(1) Nouveaux membres du gouvernement.

(2) Membres du gouvernement qui ont changé d'affectation.

(3) Membres du gouvernement qui ont changé de titres et d'attributions.

M. Pierre Bérégovoy, secrétaire général de la présidence de la République, a annoncé, mardi 23 juin, à 21 h. 45, la composition du deuxième gouvernement de M. Pierre Mauroy.

Le nouveau gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

Le gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

Le gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

Le gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

Le gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

Le gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

Le gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

Le gouvernement est composé de quarante-trois membres, soit un de plus que le précédent.

Le premier ministre, M. Pierre Mauroy, est assisté de cinq ministres d'État (trois socialistes, un communiste et le président du Mouvement des démocrates).

Le gouvernement est dirigé par M. Pierre Mauroy, président du Mouvement des démocrates.

## M. FITERMAN : le second de M. Marchais

Si l'on s'exprime en termes de « numéro deux », on peut dire que M. Charles Fiterman est le second de M. Louis M. Marchais. Ce n'est pas de ce côté-là que se tourneront ceux qui veulent vraiment le changement. (...) Pour l'instant, M. Fiterman est assis à l'occasion, le secrétaire des ministres du « socialisme réel ». Ainsi, proposé à l'induction des jeunes communistes, dans un discours prononcé le 9 juin 1981, le « formidable bilan de réalisations positives » des pays de l'Est. Déjà, au début de l'année 1981, M. Fiterman, qui n'était alors qu'un « jeune communiste », avait été nommé secrétaire particulier de M. Marchais. Il est intervenu pour faire l'éloge des pays socialistes. Il lui est aussi arrivé, cependant, d'exprimer les critiques du P.C.F. sur certaines décisions des dirigeants communistes, comme, par exemple, en mars 1979, le retrait de la nationalité au nationaliste bulgare Rostopchin. P. 2.

En 1979, M. Fiterman, dans l'organisation nationale du P.C.F., a été nommé secrétaire général de la formation centrale du parti. Il a été, ensuite, collaborateur du comité central et il est devenu, en 1981, secrétaire de M. Walid Rochet, chargé de remplir la même fonction auprès de M. Marchais. Lorsque M. Marchais a été élu secrétaire général du P.C.F., M. Fiterman est entré au comité central comme membre. Le vingt-deuxième congrès du parti communiste, réuni en février 1979 et qui a été celui d'un renouvellement du discours communiste, a vu M. Fiterman, notamment, intervenir sur la question de la nationalité du prolétariat et l'affirmation d'une libération des masses des pays de l'Est. A. de M. Fiterman, par une promotion postérieure, il est entré en même temps au bureau politique et secrétaire du comité central — la plus haute instance du parti, et il a reçu la responsabilité de plusieurs secteurs d'activités essentielles. Il a été chargé, en premier lieu, de représenter le P.C.F. au comité de liaison des partis de gauche et, en second lieu, de diriger la section économique du comité central. M. Fiterman devient secrétaire, en outre, la liaison du secrétariat avec les sections « régionales » et « collectives locales ».

M. Fiterman a obtenu, depuis cette date, la charge des relations du P.C.F. avec les autres partis de gauche. Il a, en particulier, dirigé la division chargée de négocier avec le P.S. et le M.R.G. en 1977, l'actualisation du programme commun de gouvernement, négociation qui aboutit à la signature, le 20 septembre 1977, d'un accord de coopération entre les deux partis. Après l'échec de la gauche aux élections législatives de mai 1978, M. Fiterman a alors abandonné la responsabilité de la division de gauche. Ce rapport a été vivement critiqué au cours de la discussion qui s'est tenue dans la presse du parti sous la forme de tribunes.

Confirmé dans ses fonctions lors du vingt-troisième congrès, en mai 1979, M. Fiterman a alors abandonné la responsabilité de la division de gauche. Ce rapport a été vivement critiqué au cours de la discussion qui s'est tenue dans la presse du parti sous la forme de tribunes.

En tant que responsable des relations avec les autres partis, M. Fiterman conduisant la délégation du P.C.F. qui avait rencontré une délégation socialiste dirigée par M. Pierre Bérégovoy en septembre 1978, la discussion a été très tendue, selon ce que M. Fiterman a écrit dans le journal « L'Unité ». Les divergences politiques profondes, qui interfèrent avec le « accord politique » entre les deux partis et ne permettent pas même « une action commune », a-t-il écrit.

Dans la polémique menée par le P.C.F. contre le parti socialiste, M. Fiterman n'a pas été le porte-parole des communistes le moins virulent. Le 9 novembre dernier, après que M. Fiterman ait annoncé sa candidature à la présidence de la République, le journal « L'Unité » a écrit : « Sa décision ne provoquera pas beaucoup d'émotions dans les communistes. Il a

## M. MARCEL RIGOUT : un ancien tourneur

M. Marcel Rigout est né le 10 mai 1922 à Vernieu-sur-Vienne (Haut-Vienne), dans une famille de condition modeste. Son père, membre du P.C.F., était ouvrier de l'usine de la Renault. Sa mère, ménagère, était sympathisante communiste. Après avoir passé son C.A.P., il exerce le métier de tourneur sur métaux à l'arsenal de Limoges. A quinze ans, il s'engage dans la Résistance et adhère au P.C.F. en 1942. Membre du comité fédéral de la Haute-Vienne (circoscription de la Haute-Vienne), il est élu, en 1945, membre du comité central.

Après deux tentatives non couronnées de succès aux élections législatives de 1958 et 1962, il est, à partir de 1962, élu député de la Haute-Vienne (circoscription de la Haute-Vienne). Il n'est pas réélu en 1968 mais devient en 1970 conseiller général du canton de Buzière-Buffière.

Il rejoint son parti à l'Assemblée nationale en 1973 et l'a conservé jusqu'à aujourd'hui.

SC.P.O. QUARTIER LATIN  
classe préparatoire  
CEPES

PRIX ALLER-RETOUR

1250° ALICANTE	1025° BARCELONE	1335° MADRID
1450° MALAGA	1020° PALMA	

Le soleil est en Espagne. Pour le rejoindre, Air France vous propose des prix Vacances\* aller et retour sur 5 destinations.

Une nouvelle facilité : Avion + Hôtel Avion + Auto.

Dès l'achat de votre billet à prix Vacances, en collaboration avec Jet Tours et Europcar, Air France vous facilite votre séjour et vos déplacements locaux en vous offrant une réduction sensible sur votre chambre d'hôtel (15 à 40%) et votre location de voiture (20%). Cette offre est valable sur 4 destinations : Alicante, Barcelone, Madrid et Malaga. Pour en profiter, adressez-vous à votre Agent de voyages ou à votre agence Air France.

L'Espagne avec Air France, c'est au départ de Paris, le voyage qu'il vous faut.

Prix au 1025° pour juillet et août. Sous réserve des places par le carter.

AIR FRANCE : LE VOYAGE QU'IL VOUS FAUT.

15.000 TAPIS D'ORIENT  
avec certificat d'authenticité  
Credito gratuit et immédiat sur demande  
ouvert tous les jours de 10 à 19 h sauf dimanche  
5, rue Flacour, LYON VILLEURBANNE 71 1647 863 22 20  
15 R. DIEU 75010 PARIS 1 238.32.00 Mo République

مذاكرات







مركزاً من لاهل

# POLITIQUE

## Le deuxième gouvernement de M. Pierre Mauroy

### Bien qu'occupant des postes « techniques » les communistes entendent influencer sur la politique du gouvernement

L'entrée de quatre communistes au gouvernement marque, pour le P.C.F., un tournant par rapport à la politique qu'il menait depuis trois ans. Sa présence en faveur de M. Mitterrand le 10 mai, puis sa réintégration dans la majorité présidentielle, ainsi qu'étaient des termes, dans la campagne pour les élections législatives, étaient une façon de partager la responsabilité d'un gouvernement avec le P.S., et qu'il n'avait cessé de critiquer. L'entrée de quatre communistes dans le gouvernement, c'est la décision d'adhésion au projet d'un gouvernement d'union de gauche. Cette décision a été prise par le comité central du P.C.F. le 10 mai, à la suite d'une discussion dont M. Marchais a été l'animateur. Ce comité central, qui avait été convoqué initialement pour le 10 mai, a été reporté à la suite de la décision de formation du second gouvernement Mitterrand. Les communistes ont été intégrés au gouvernement à la suite d'une discussion dont M. Marchais a été l'animateur. Ce comité central, qui avait été convoqué initialement pour le 10 mai, a été reporté à la suite de la décision de formation du second gouvernement Mitterrand. Les communistes ont été intégrés au gouvernement à la suite d'une discussion dont M. Marchais a été l'animateur.

La discussion au comité central du P.C.F. s'est déroulée le 10 mai, à la suite d'une discussion dont M. Marchais a été l'animateur. Ce comité central, qui avait été convoqué initialement pour le 10 mai, a été reporté à la suite de la décision de formation du second gouvernement Mitterrand. Les communistes ont été intégrés au gouvernement à la suite d'une discussion dont M. Marchais a été l'animateur.

Le parti communiste ne pouvait concevoir son rôle de gouvernement, c'est-à-dire de participer à la gestion du pays, sans avoir une voix au chapitre. C'est pourquoi, dès l'entrée en fonction du gouvernement, le P.C.F. a cherché à influencer la politique du gouvernement. Cette influence s'exerce à travers les postes « techniques » occupés par des communistes. M. Marchais, en tant que ministre de l'Intérieur, a une voix importante à faire entendre. Il a déjà fait valoir ses idées sur la politique de la ville, la sécurité, et la lutte contre le terrorisme.

### Le texte de l'accord P.S.-P.C.

Voici le texte de la déclaration commune du P.S. et du P.C.F. publiée le 19 juin :

« Réunie au lendemain des législatives comme il se devait, la majorité a pour tâche de définir la politique de la France, qui a continué le 10 mai son vote de 10 mai en faveur de la majorité présidentielle. Les deux partis ont convenu de se consacrer à l'accomplissement de leur tâche commune, à la poursuite de la politique de la France, qui a continué le 10 mai son vote de 10 mai en faveur de la majorité présidentielle.

Les deux partis ont convenu de se consacrer à l'accomplissement de leur tâche commune, à la poursuite de la politique de la France, qui a continué le 10 mai son vote de 10 mai en faveur de la majorité présidentielle.

En vertu de son principe, le parti communiste a le droit de participer à la gestion du pays, et de contribuer à la réalisation de la politique de la France, qui a continué le 10 mai son vote de 10 mai en faveur de la majorité présidentielle.

### M. MARCHAIS : nous n'avons jamais cessé de réaffirmer notre attachement à l'union

Interrogé, mardi 23 juin, au cours du journal du soir par l'AFP, M. Georges Marchais a déclaré : « Notre comité central, après une longue discussion, a décidé de réaffirmer l'attachement du parti communiste à l'union de gauche. Cette décision a été prise par le comité central du P.C.F. le 10 mai, à la suite d'une discussion dont M. Marchais a été l'animateur.

« Les deux partis ont convenu de se consacrer à l'accomplissement de leur tâche commune, à la poursuite de la politique de la France, qui a continué le 10 mai son vote de 10 mai en faveur de la majorité présidentielle.

« Les deux partis ont convenu de se consacrer à l'accomplissement de leur tâche commune, à la poursuite de la politique de la France, qui a continué le 10 mai son vote de 10 mai en faveur de la majorité présidentielle.

« Les deux partis ont convenu de se consacrer à l'accomplissement de leur tâche commune, à la poursuite de la politique de la France, qui a continué le 10 mai son vote de 10 mai en faveur de la majorité présidentielle.

**MEETING-DEBAT**  
Jeudi 25 juin  
à 19 heures  
à la Bourse du Travail  
3, rue Chateaubriand (M. St. Denis)  
M. MARCHAIS

**LA GAUCHE  
ET L'AFGHANISTAN...**

Avec des députés NATIONAUX  
d'extrême gauche, du P.C.F.,  
des représentants algériens  
des démocrates socialistes

A l'initiative de M.S.R.A.  
20, rue Pierre-Boucard  
93010 NOISY-LE-SEC

**20 F**  
PAR MOIS.\*  
PENDANT LA 1<sup>re</sup> ANNÉE

**OPERATION SOLEIL. RENAULT 20**

Pour partir avec une Renault 20 11, neuve en vacances, du 10 au 30 juin, Renault 20 vous propose l'opération Soleil : un bail avec option d'achat d'une durée de 60 jours mensuels. Le dépôt de garantie initial de 5.100 F égal à l'option d'achat finale vous couvre pour la reprise éventuelle de votre ancienne voiture. Echelonnement des loyers : 12 loyers de 1.200 F, 12 loyers de 1.265 F, 12 loyers de 1.285 F, soit au total 93.768 F. Coût total en cas d'acquisition : 98.868 F TTC. Offre valable du 10.05.81 au 30.06.81. Renault 20 11, prix clés en main à 13.04.81 : 51.000 F, millésime 81.

Renault 20, Société anonyme au capital de 150.000.000 F  
Siège social : 51-53, Champs-Élysées - 75008 Paris Cedex 08 - R.C. Paris 8702002221  
(\*) Voir relative description du dossier.

notre premier  
et notre seul  
hebdo politique

dans tous les kiosques  
chaque samedi









## L'évolution des voix entre le premier et le second tour dans les 332 circonscriptions en ballottage

FACTEURS OU TENDANCES	SECOND TOUR		PREMIER TOUR	
	Inscrits : 55 128 878 Abstentions : 6 882 254 (23,46 %) Suffrages exprimés : 18 665 928		Inscrits : 55 764 018 Abstentions : 18 613 482 Abstentions : 7 728 518 (38,05 %) Suffrages exprimés : 17 763 585	
	Vote	%	Vote	%
Extrême gauche .....	—	—	236 242	1,35
Parti communiste .....	1 283 920	6,86	3 239 281	18,23
Parti socialiste - Mouvements des radicaux de gauche .....	9 128 682	49,83	6 597 734	36,91
Divers gauche .....	129 688	0,74	162 013	0,91
U.N.M. - R.P.R. ....	4 194 223	22,41	3 829 681	19,87
U.N.M. - U.D.F. ....	3 427 161	18,36	5 051 722	27,87
U.N.M. - D.V. ....	271 044	1,45	389 545	1,93
Divers droite .....	88 022	0,47	303 744	1,51
Ecologistes .....	—	—	286 136	1,17
Divers .....	—	—	30 838	0,17
Extrême droite .....	—	—	57 319	0,32

**M. Georges COLIN**  
P.S. (Marne, 1<sup>re</sup> circ.).

M. Georges Colin, né le 27 février 1931, est fils de chemiste. Elève de l'école normale de Nancy de 1947 à 1951, il est instituteur jusqu'en 1953 tout en étudiant à la faculté des lettres de Nancy, où il obtient en 1953 l'agrégation de géographie. Professeur à Rouen, puis à Nancy, il est nommé assistant de géographie à la faculté des lettres de Reims, où il dirige l'Institut de géographie depuis 1963. Enseignant et chercheur, M. Colin a publié plusieurs articles. Il a été, de 1975 à 1977, doyen de la faculté des lettres de Reims, a milité, depuis 1967, au SNF, au SNES-Sup, et au parti socialiste.

**EN DROIT**  
préparation à la  
**CAPACITE  
EN DROIT**  
autres préparations :  
Concours Administratifs  
**L'ECOLE CHEZ SOI**  
enseignement privé à distance  
1, rue Thénard  
75240 PARIS CEDEX 05  
Tél. : 222 21 99

**Franch & Fils**  
Le grand magasin du seizième.

Franck et Fils, 80, rue de Passy, Paris 16<sup>e</sup>. (Parking). Franck et Fils au Forum des Halles, à Paris II, à Maine Montparnasse.  
Franck et Fils Boutique, Galerie du Sofitel, 69002 Lyon.



# POLITIQUE

Après les résultats des élections législatives

## POINTS DE VUE

### Deux crises d'identité

par BERTRAND FESSARD DE FOUCAULT

CONTRAIREMENT aux idées reçues, les élections législatives de 1981 ont été, pour le pouvoir, une véritable catastrophe. Elles ont en effet permis à la gauche de faire un score sans précédent, et de passer de 22 à 28 % des voix. Ce résultat, qui a permis à la gauche de passer de 22 à 28 % des voix, a été interprété par la droite comme une victoire. Mais, en réalité, il s'agit d'une victoire de la gauche sur la droite, et non d'une victoire de la gauche sur le pouvoir. La gauche a en effet obtenu 28 % des voix, contre 22 % en 1978. Ce résultat, qui a permis à la gauche de passer de 22 à 28 % des voix, a été interprété par la droite comme une victoire. Mais, en réalité, il s'agit d'une victoire de la gauche sur la droite, et non d'une victoire de la gauche sur le pouvoir. La gauche a en effet obtenu 28 % des voix, contre 22 % en 1978.

Il s'agit d'une victoire de la gauche sur la droite, et non d'une victoire de la gauche sur le pouvoir. La gauche a en effet obtenu 28 % des voix, contre 22 % en 1978. Ce résultat, qui a permis à la gauche de passer de 22 à 28 % des voix, a été interprété par la droite comme une victoire. Mais, en réalité, il s'agit d'une victoire de la gauche sur la droite, et non d'une victoire de la gauche sur le pouvoir. La gauche a en effet obtenu 28 % des voix, contre 22 % en 1978.

**Détecteur d'écoutes**  
Sécurité 2000 RS  
Détecte immédiatement toute écoute téléphonique.  
Peut installer en 60 secondes, sur n'importe quel téléphone sans nécessiter de modifications.  
Prix: 1500 F

**Tout autre matériel d'enregistrement vocal**  
PROMOTIONS ET QUALITÉ  
84, rue des Entrepreneurs  
75016 Paris Tél.: 574.47.11

Aux communistes, la même débauche de tout d'abord, mais dans une autre direction. Le parti communiste a en effet obtenu 28 % des voix, contre 22 % en 1978. Ce résultat, qui a permis à la gauche de passer de 22 à 28 % des voix, a été interprété par la droite comme une victoire. Mais, en réalité, il s'agit d'une victoire de la gauche sur la droite, et non d'une victoire de la gauche sur le pouvoir. La gauche a en effet obtenu 28 % des voix, contre 22 % en 1978.

**15.000 TAPIS D'ORIENT**  
avec certificat d'origine  
Credis gratuit et immédiat sur demande  
ouvert tous les jours de 10 à 19 h sauf dimanche  
15, rue FLAUCHET LYONVILLEURBANNE Tél.: 93.22.20  
15 R. DIEU 75010 PARIS T. 239.32.00 M. République

Découvrez la douceur de l'été nordique.

Sail de minuit et sail de midi sur icebergs et banquise, glaciers immaculés et fjords verdoyants, cascades bouillonnantes et geyers, silence intense, oiseaux de grand Nord, phoques et pingouins.

Le Nord en été c'est tout cela : un monde magique et insolite.

### Croisières au Spitzberg à bord de Mermoz

Arctique et Spitzberg

16 jours au départ de Calais  
8 escales en Norvège, les fjords, le Spitzberg

du 1er au 16 juillet

Le tout compris à partir de 9990F

Islande et Spitzberg

16 jours au départ de Calais  
les Shetland, les Feroé, l'Islande, le Spitzberg, les fjords de Norvège.

du 17 juillet au 2 août

Le tout compris à partir de 9990F



CROISIÈRES PROUET

### Conduire le changement

(Suite de la première page.)

Entre l'illusion de certains qui croient plus large, et la réalité d'autres, qui restent muets. Il y a place pour le réalisme qui sait jeter des moutons sous la fourche et transformer les aspirations légitimes des peuples en lever d'écarts du saint. Ainsi devient-on cheminier entre un conservatisme souvent crié, puis soudain résigné et qui tend à s'écarter l'idée que rien n'est possible, d'une part, et, d'autre part, un progressisme utopique teinté de désespoir et qui laisse croire que tout serait possible.

La nature des problèmes posés à la France conjugue avec la complexité de la société contemporaine, engendrant une situation à la fois complexe et à la fois simple.

Tel doit être notamment le sens de la politique contractuelle, qui ne se résume pas à la simple mise en œuvre de la loi, mais qui implique une véritable négociation entre les différents acteurs de la société.

Que le nouveau pouvoir ne traite pas avec rigueur ces questions de fond, il est évident que le régime de la démocratie ne peut pas se maintenir.

Ces quatre priorités sont donc : la mise en œuvre de la loi, la mise en œuvre de la loi, la mise en œuvre de la loi, la mise en œuvre de la loi.

Bien conduite, la révolution des structures ne peut pas se maintenir. Elle doit être une révolution des structures, et non une révolution des structures.

Un des métiers essentiels de la politique est donc de conduire le changement. C'est un métier qui nécessite une véritable négociation entre les différents acteurs de la société.

Les Français sont toujours prêts à l'effort, à condition d'être compris et d'être écoutés. Ils ont besoin d'un chef, d'un chef qui leur donne un sens, d'un chef qui leur donne un sens.

« Tout un système, c'est à reconstruire », disait le philosophe Alain. Avec le bon sens qui partage les grands sages et les grands modernes. C'est un bon sens qui fait aujourd'hui, par exemple, refuser les projets de nationalisation retenus par la majorité présidentielle.

concentration comme méthode de recherche et d'élaboration des solutions. Il s'agit de passer, de solution toute faite, de solution toute faite, de solution toute faite, de solution toute faite.

Une longue patience est nécessaire pour entreprendre la recherche de ce consensus dans tous les domaines.

La politique contractuelle, qui ne se résume pas à la simple mise en œuvre de la loi, mais qui implique une véritable négociation entre les différents acteurs de la société.

Le concept de changement est une question de volonté politique. C'est une question de volonté politique, c'est une question de volonté politique.

La conduite du changement est une question de volonté politique. C'est une question de volonté politique, c'est une question de volonté politique.

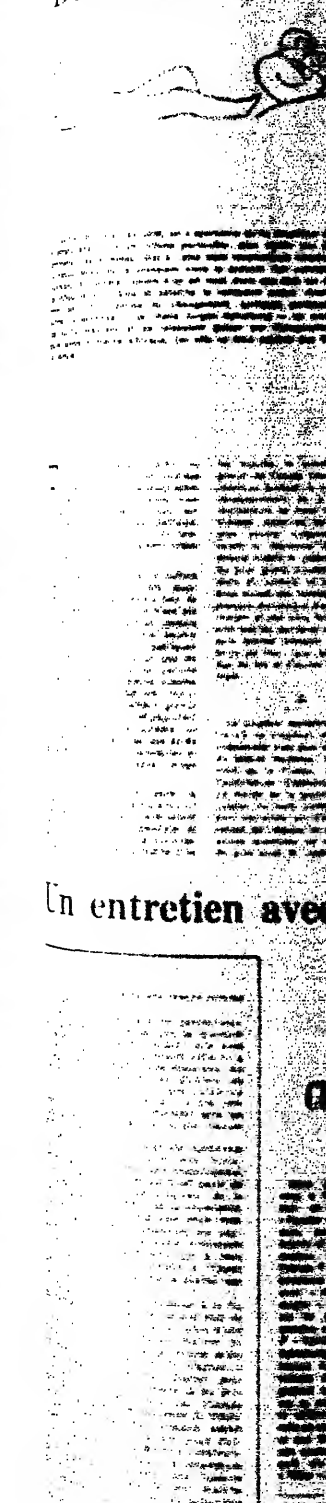
Il s'agit, enfin, d'assurer une meilleure participation du peuple à la gestion, d'assurer une meilleure participation du peuple à la gestion, d'assurer une meilleure participation du peuple à la gestion.

Un des métiers essentiels de la politique est donc de conduire le changement. C'est un métier qui nécessite une véritable négociation entre les différents acteurs de la société.

Les Français sont toujours prêts à l'effort, à condition d'être compris et d'être écoutés. Ils ont besoin d'un chef, d'un chef qui leur donne un sens, d'un chef qui leur donne un sens.

« Tout un système, c'est à reconstruire », disait le philosophe Alain. Avec le bon sens qui partage les grands sages et les grands modernes. C'est un bon sens qui fait aujourd'hui, par exemple, refuser les projets de nationalisation retenus par la majorité présidentielle.

### Demain, le ch...



Un entretien avec

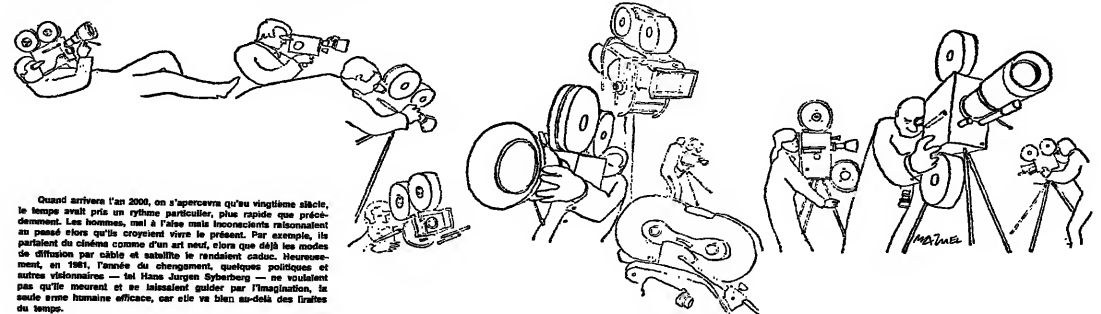
JACQUES CHARAN-DELMAS.



عبدالله بن زيد

# Le Monde ARTS ET SPECTACLES

## Demain, le cinéma



Quand arrivera l'an 2000, on s'apercevra qu'un vingtième siècle, le temps avait pris un rythme particulier, plus rapide que précédemment. Les hommes, mal à l'aise mais inconsciemment raisonnants au passé, alors qu'ils croient vivre le présent. Par exemple, ils parlent du cinéma comme d'un art neuf, alors que déjà les modes de diffusion par câble et satellite le rendent caduc. Heureusement, en 1981, l'année du changement, quelques poètes et autres visionnaires — tel Hans Jürgen Syberberg — ne souhaitent pas qu'ils ne soient et ne laissent guider par l'imaginaire, la seule arme humaine efficace, car elle va bien au-delà des traits du temps.

## Pauvre enfant riche

TOUT le monde aujourd'hui, ou presque, touche à quelque manière au cinématographe, à l'art des images et des sons, pour le grand ou le petit écran, sur bande magnétique ou sur pellicule. Chacun tourne un bout de télévision, encadre une caméra vidéo ou super-8.

Jamais la diffusion de la culture cinématographique n'a été aussi prévalente en France. Jamais tant de films anciens ou nouveaux n'ont été proposés à notre attention. Jamais tant de projets n'ont été soumis aux diverses instances, publiques ou privées, susceptibles un jour de les matérialiser. Nous ne parlons plus seulement du même cinéma qu'il y a trente ans. Le vieux Hollywood est mort, les derniers grands créateurs qui nous accompagnaient depuis l'invention du cinéma ou presque nous quittent les uns après les autres. Il faut tout réinventer et ne pas se complaire dans l'éloge du passé.

La première rupture dans le cinéma français a été le cinéma expérimental, coïncidant avec 1958, l'événement simultané du pouvoir gaulliste et de la nouvelle vague. La seconde, dix ans plus tard, a vu naître tous

les espoirs, le projet de cinéma gratuit de Claude Chabrol, l'exil de Jean-Luc Godard, la naissance et le développement de la Société des réalisateurs de films dont les nombreuses initiatives, au-delà de simples soules corporatistes, marquent la décennie 70. La S.R.F. entend mettre le cinéma à la portée du plus grand nombre. L'enseignement du cinéma va se développer sous toutes ses formes. La capacité pratique mécanique d'enregistrer des images et des sons sera suivie d'ailleurs que les barrières sautent, qu'il y aura bientôt presque autant d'auteurs de film, que de Français en âge de lire et d'écrire (même d'ailleurs).

La perspective semblait insouvenable s'il n'était agité en réalité d'un phénomène bien plus vaste : l'entrée du monde moderne, et pas seulement de la France, dans l'ère de l'audiovisuel. Comment faire face ? Le média de la parole, et en particulier du parti communiste et du parti socialiste, est d'emballement d'avoir résolu le problème de la réponse à la question de la culture et de gros sous. M. Jack Ralhe, mem-

bre du P.C., rapporteur du budget du cinéma à l'Assemblée nationale, n'a cessé de prôner dans le désert et de donner chaque année des bilans très rigoureux de notre industrie cinématographique que personne ne semblait lire.

Le parti socialiste, plus effacé en apparence, a travaillé au coup par coup, grâce à des personnalités qui jouaient discrètement le rôle de sous-marins dans les instances supérieures. Nous pensons à André-Marie Deloche-Pourouss, chargé un temps, de mission auprès du Centre national de la cinématographie, qui s'occupait en janvier 1977 la célèbre « rapport Malesco » sur le financement du cinéma. Nous pensons à Jack Galon, responsable jusqu'à tout récemment du service de l'action culturelle et de l'information au C.N.C. (Centre national de la cinématographie).

Avec François Chardoux, producteur et porte-parole du P.S. au dernier Festival du court métrage de Lille, le fil de M. Pierre Mauroy, A.-M. Decoc-Fourcand et Jack Galon l'ont rejoint. M. François Mitterrand, président de la République, a répondu très détaillé qu'il adresse à un questionnaire du Film français

le 17 avril, à la veille des élections. Cette réponse, pour les auteurs, reste un peu la bible idéologique du P.S. en matière de cinéma. Elle le mérite de poser les bonnes questions sur l'avenir.

Les aides d'une diffusion élargie y occupent une place importante. Des expériences renouvelées ces dernières années à travers la France montrant qu'il est possible de retrouver une partie de ce public populaire délaissé par des prix de place trop élevés. Sans avoir atteint les sommets prohibés aujourd'hui pratiqués en Angleterre, car pris en retard à réajuster le spectacle cinématographique à une certaine classe sociale, cadres, professions libérales, enseignants, l'activité par ailleurs déclinée, selon un mécanisme mis au point par les grands circuits, de la diffusion postérieure dans tout le pays et plus tard à l'antenne : notre télévision n'achève qu'un seul genre de films, ne joue pas le rôle de prospection et de découverte que l'Allemagne ou aux États-Unis par canaux publics.

Par ailleurs, l'animation est devenue, aujourd'hui, un facteur

très important pour encourager la découverte d'autres cinématographies et d'autres origines.

Grâce au fonds d'aide à la production, certaines œuvres de plus en plus infimes sur le volet et supposées se conformer aux règles minimales de rentabilité sont parfois produites, mais n'arrivent pas pour autant à sortir en salle.

Une autre aide à la diffusion s'avère indispensable. Va-t-on faire rentrer dans la salle le projet d'un quatrième circuit de distribution capable de contrebalancer les trois grands (Prestige-Gaumont, U.G.C., Pathé) et de réduire le monopole de fait qu'exerce à tous les niveaux, dès la sortie de la production, un consortium d'un certain type de sujet, le choix de certains auteurs ?

Dans l'immédiat, la préoccupation principale des responsables sociaux est assez naturellement l'information, ou la communication au sens large. Au ministère de la Culture, M. Francis Bacq, spécialiste du livre, assure l'avenir du cinéma. Deux instances devraient s'affronter, l'une classique, jugent des problèmes cinématographiques dans

l'optique de l'industrie, quitte à élargir l'éventail des sujets traités à des perspectives offertes aux nouveaux venus, l'autre plus sélective, qui, selon davantage compte de la culture et des expériences tentées à tous les échelons pour améliorer l'accès du film à tout ceux et à toutes celles qui le désirent, vise à réconcilier ce qu'il faut bien appeler les exigences d'une diffusion la plus large possible d'un maximum d'œuvres, françaises mais aussi étrangères, et les réalités économiques.

Il est très probable que, dans certains cas limites, les prérogatives de M. Georges Fillard, ministre de la communication, et celles de M. Jack Lang, ministre de la culture, interfèrent, pour autant que cinéma et télévision vont devenir de plus en plus inséparables. L'événement proche de vidéo, du câble et surtout des satellites ne pourra qu'accroître le processus. « La notion centrale, précise M. François Mitterrand, dans sa réponse au Film français, ne peut être celle d'un service public, un service public libre, décentralisé, pluraliste et créateur. »

LOUIS MARCOTTE.

## Un entretien avec Hans Jürgen Syberberg

« Que faire après une œuvre comme Hitler ? »

— Au risque de paraître prétentieux, dit Syberberg, je pense que la question se pose après chaque Hitler, elle s'est posée en 1945. J'ai longuement réfléchi à la manière de prendre mes distances. Au moment de la sortie, les Cahiers du cinéma m'ont demandé ce que j'aimerais entendre. J'ai répondu : « Un film comique et d'amour. » Parsifal sera un film d'amour, un amour d'une nature particulière.

» La Parsifal de la légende médiévale traverse une foule d'aventures initiatiques. Son voyage est une encyclopédie, un atlas de chroniques où il se parle de sciences, de magie, de religions, de la rencontre entre l'Orient et la chrétienté. Wagner l'a rencontré sur une seule note. Je vais tenter de lui redonner ses paysages, un espace plus vaste contenant l'expérience d'un Allemand qui a vécu huit ans à l'Est, qui habite à l'Ouest depuis vingt-huit ans, qui a réalisé son film au Hitler.

» C'est sur Parsifal commence à la fin du monde. Ce qui suit est le souvenir de ce qui a été, et aboutit à la vision d'une société de morts : l'utopie réalisée du Graal, dont l'interprétation évolue selon les époques. Dans le rêve de Wagner, il fallait repenser l'amour charnel pour atteindre le Graal. On trouve là les germes d'un racisme repris par l'utopie nazie : une race pure composée de mâles. Hitler, s'il en avait eu l'occasion, aurait célébré la victoire en faisant jouer Parsifal. Si le Ring n'est pas les Maîtres chanteurs, non, Parsifal. Cependant, la conception de Wagner a ses racines dans l'histoire du christianisme, de leur marche au tombeau du Christ par les séductions du jardin d'Allah. En fait, son utopie réside dans la réalisation de son opéra.

» Mais ce n'est pas le contenu de mon film, seulement la partie cachée de l'opéra. Ce que le film contient est ma

### CHAPITRE CLOS

Hans Jürgen Syberberg est venu à Paris pour la préparation de son prochain film « Parsifal », l'opéra de Wagner dans son intégralité, quatre heures et demie. C'est une production franco-allemande, et Francis F. Coppola a investi les bénéfices réalisés sur East-101 avec « Hitler » un film d'Allemagne, « méditation grandiose sur le mal à l'opposé des grandes aventures à la rampe d'Apocalypse now ». Pour Syberberg, ce n'est pas un hasard. Il développe un raisonnement dont les spirales englobent une série de constats sur le monde qui l'entoure, et le cinéma, ce langage qui le relie au monde (il, sur le cinéma et son film « Parsifal » qu'il a mis quatre ans à choisir, puisqu'il n'y en avait aucun depuis « Hitler ».

(1) Quatre cents pages de notes, révisées, publiées sous le titre « Parsifal » par Christian Bourgois.

manière de comprendre le monde, et le cinéma : un art en bout de course.

— On est en bout de course, c'est-à-dire la fin du monde et le début de l'histoire ?

— En tout cas le cinéma que nous connaissons depuis qu'il existe doit changer. Il ne s'agit pas d'une opinion ni d'un souhait, mais d'une évidence. Il suffit de voir le nombre et l'histoire des spectateurs, l'irritation et le désarroi des critiques, tous aspirant à l'événement et ne le trouvant pas même si les produits sont réussis. Ce que les salles de cinéma ont été une fois, elles ne le seront plus : des endroits où se côtoient les gens les plus différents, où se rencontrent des publics hétérogènes. Le médium « film » n'est pas mort ; il sera autre. Trop de formes sont nées à partir de la télévision, de la vidéo ; la manière dont l'homme se répand dans les maisons engendre une esthétique, intervient sur la distribution, donc sur la production. On peut désormais penser au film sur pellicule comme aux incunables, le chapitre est clos. La nme ne s'accomplira pas aussi longtemps, et les subventions continueront d'être accordées à des produits morts.

» Je ne suis pas pessimiste, je ne suis pas nostalgique bien que la disparition d'un mode de travail — et de pensée — soit toujours regrettable. Mais on doit se réjouir quand ce qui remplace ouvre la communication. Dans les années qui viennent, on verra encore des « classés » et les amoncelés de ce qu'on dira le cinéma.

» Dans quelle catégorie placez-vous Parsifal ?

— Le Parsifal de Wagner est un acte sacré, une action qui a sauvé l'Europe de la misère allemande, qui lui a permis de réaliser son utopie. La réalisation de toute utopie exige des sacrifices, qui, s'ils ne demeurent pas dans la formule du symbole, l'univers de la magie, se résol-

vent dans un bain de sang. Les rêves réalisés dans l'art donnent la consolation de la connaissance. L'art a quelque chose à voir avec le fait religieux. Mais vouloir détruire l'amour charnel mais il était marie avec Cosima, était l'homme de Judith Gautier.

» Pour moi, Parsifal qui sera un film « classique », archaïque dans ses méthodes, tourné en studio avec des caméras immobiles, Parsifal représente une manière de réaliser un rêve, de briser les cadres anciens. Il y a un langage, qui est inhabituel, sa dramaturgie, qui évacue toute intrigue, qui voyage entre consensus et inconscience à la manière des mystères du Moyen Âge. Je m'imagine pas ce film dans des circuits normaux. A Paris, Hitler est sorti, très bien, dans toute sa durée, dans des salles d'art et d'essai. Mais c'est aux États-Unis qu'il a trouvé sa véritable distribution, dans ce pays où le capitalisme me tout renouvellement. Coppola a organisé quatre représentations au Lincoln Center, quatre fois deux mille sept cents personnes, pour qui venir à l'état un événement intellectuel. L'opération a été renouvelée ailleurs et, avec une seule copie, a été portée autant que d'autres sorts dans des centaines de salles.

» Si, au départ, on prenait en compte l'analyse de ce phénomène, la rentabilité serait meilleure, on en déduirait des systèmes inconnus de production, qui présideraient à la conception même du film. Les critères de défaut le doubleraient multipliés. Mais en Allemagne, où l'Etat subventionne les arts par l'intermédiaire de commissions, on attend que les produits soient conformes au seul système connu. Le projet de Parsifal a été examiné par quatre commissions démocratiquement composées de représentants de groupes

professionnels, animés de bonnes intentions, soixante personnes uniquement préoccupées des schémas habituels. Je me demande si se révéler un jour une démocratie capable de prendre en charge les initiatives. Four que ces commissions acceptent de subventionner Parsifal, il a fallu que la Gaumont, organisme capitaliste, décide de le coproduire et, par là, reconnaisse qu'il s'agit bien d'un film.

» De la même manière, c'est grâce à Louis II de Bavière que Wagner a pu s'arracher à la misère allemande selon la phrase de Marx, à la médiocrité dans laquelle il était enfoncé car il avait cinquante ans, avait tout écrit, et ses œuvres étaient répétées injouables. Sans Louis II, elles seraient demeurées dans l'ombre alors qu'elles sont le chef de son temps. Il vivait sous un régime monarchique, je vis dans une démocratie et mes films sont une résistance à la médiocrité quinquiesième de la société, surtout aux représentants vus de cette société.

— Et Parsifal sera aussi un film d'amour ?

— J'espère que l'amour se développera sur le matériau de l'histoire, bien qu'il s'agisse du refus de l'amour. Je vois en Kundry une femme errante — comme on dit le Juif errant. Parsifal est proche de Tristan, il devait, dans un premier projet, apparaître à son lit de mort, et on trouve des similitudes dans les portraits. J'ai changé un peu la fin. Il y aura, à nouveau, deux amants réunis dans la mort. Amfortas, le roi blessé et Kundry. Devant les deux cercueils, Parsifal sera réuni à lui-même. Car il est double. Au début, issu d'un balais, il est un jeune garçon. Ensuite, il est une femme, une sorte de Jeanne d'Arc. L'idée est que Parsifal doit retrouver son état d'androgyne. L'idée de la réunification des deux sexes en une seule personne. C'est l'utopie que l'on cherche.

Propos recueillis par COLETTE GODARD.







# Programmes pour l'été

## EXPOSITIONS

### PROVENCE - ALPES CÔTE-D'AZUR

**AIX-EN-PROVENCE**  
— La loi René en son honneur (jusqu'au 15 septembre) : Tout l'œuvre linéaire de Picasso (jusqu'au 6 septembre). Musée Grand.  
— Expression textile et théâtre : Yagoda Butz (jusqu'au 3 novembre). Filles, papier, espace : Edward Baran (jusqu'au 20 octobre). Musée des tapisseries.  
— Présence contemporaine 1981 : grande foire de Hartung, Bergman, Brel, Clark, Guille, Hérin, Kline, Lauda, Lipzky, Pignon, Presnais, Soulaiges, Zep Wou-H (côté Saint-Louis, du 15 juillet au 5 septembre).

### ANTIBES

— Picasso à Antibes (château, été).

### ARLES

— Jean-Pierre Pincemin et Bernard Vaut (château de la Charité, du 25 juin au 30 septembre).  
— Luis Tomassello, relief (musée Riattu, jusqu'au 30 septembre).  
— Toti Grand, sculpture (côté Saint-Trophime, jusqu'en septembre).

### AVIGNON

— Francesco Lauzanne au temps du roi René (musée du Petit Palais, jusqu'en septembre).

### BIOT

— Hommage à Fernand Léger (musée national Fernand-Léger, jusqu'au 28 septembre).

### CAGNES-SUR-MER

— Festival international de la peinture (château-musée, juillet-septembre).

### GAP

— La Provence et l'ordonne de Maïte (musée départemental, du 10 juillet au 31 août).

### GORGES

— Aujourd'hui le Moyen Âge. Habitat et vie quotidienne en France médiévale, X<sup>e</sup> et XI<sup>e</sup> siècles (abbaye de Senanque, jusqu'au 30 septembre).

### MARSEILLE

— Euvre, œuvres de 1929 à 1980 (musée Cantin, jusqu'au 31 août).  
— Valère Bernard (1889-1958), artiste maraillais symboliste (musée des beaux-arts, juillet-décembre).

### NICE

— Les Mandala himalayens du musée Guimet (musée national Message biblique Marc Chagall, du 5 juillet au 2 novembre).

### VIENNE

— Kees Van Dongen (1877-1969), aquarelles, dessins, lithographies (musée des beaux-arts, juillet-décembre).

### BOUBOGGNE

— Situation Berlin : sept artistes berlinois (du 4 au 29 septembre); Bernard Pagès, sculpture récentes (du 6 au 30 août); Vivian Isard, travaux récents (du 6 au 27 septembre). Galerie d'art contemporaine des musées de Nice.

### SAINT-MAXIMILIEN (LA) - SAINT-BAUZE

— Les assemblages de Louis

### ASSEMBLAGES

— Louis, assemblages de Louis

### SAINT-PAUL-DE-VENCE

— Sculptures du XIX<sup>e</sup> siècle, 1900-1950. Tradition et rupture (fondation Maeght, du 4 juillet au 4 octobre).

### SAINT-TROPEZ

— Comby et Stahly, sculptures (musée de l'Annuaire, du 3 juillet au 26 septembre).

### TULON

— Espace peint, espace traversé. La danse (musée municipal, du 16 juillet au 6 septembre).

### RIENNE - ALPES

— Annece

### BOURG-EN-BRESSE

— Van Orly et les artistes de la cour de Marguerite d'Autriche, Cézanne du XIX<sup>e</sup> siècle français (musée de l'AIN, salle capitulaire, jusqu'au 28 septembre).

### FLANCS

— Shitry Jelle, peinture abstraite (Centre d'art contemporain, jusqu'au 31 août).

### GENÈVE

— Robert Guisan, peintures, dessins, estampes. Peintures nées de la collection Jucker (musée, jusqu'au 23 septembre).

### LYON

— Les peintures de l'âme. L'art lyonnais du XIX<sup>e</sup> siècle (jusqu'à fin septembre).

### GRENOBLE

— Gravures d'Hunderwasser (jusqu'au 11 juillet, Musée des beaux-arts, jusqu'à fin septembre).

### PERMANENCE

— Permanence du regard éternel, 1929-1981 (ELAG, Centre d'échanges de Perche, du 30 juin au 22 septembre).

### LA LIMIERE, la couleur et les gravures autographes jennais (Fondation nationale de la photographie, château Lumière, été).

### SAINT-ANTOINE-L'ABBAYE

— Festival des arts plastiques et de la musique : le via alliances, l'abstraction lyrique (musée départemental Jean-Vivay, jusqu'au 13 septembre).

### SAINT-ETIENNE

— Giacomini, sculpture, peintures et dessins (Musée d'art et d'industrie, du 6 juillet au 28 septembre).

### VIENNE

— Joseph Bernard, sculpteur viennois, 1868-1931 (Musée des beaux-arts, juillet-août).

### BOUBOGGNE

— Situation Berlin : sept artistes berlinois (du 4 au 29 septembre); Bernard Pagès, sculpture récentes (du 6 au 30 août); Vivian Isard, travaux récents (du 6 au 27 septembre). Galerie d'art contemporaine des musées de Nice.

### SAINT-MAXIMILIEN (LA) - SAINT-BAUZE

— Les assemblages de Louis

### AUXERRE

— Judd de formes, œuvres de bois (abbaye saint-Germain, du 3 juillet au 6 septembre).

### LA CHARENTE-SUR-LOIRE

— Estampes de Titus-Carmel (Musée municipal, juillet-août).

### CLIMAY

— Vierge de Silva (Ecuries de l'Abbaye, été).

### DIMON

— Acquisitions récentes du Musée des beaux-arts (Musée des beaux-arts, du 27 juin au 6 septembre).

### SAINT-PAUL-DE-VENCE

— Sculptures du XIX<sup>e</sup> siècle, 1900-1950. Tradition et rupture (fondation Maeght, du 4 juillet au 4 octobre).

### SAINT-TROPEZ

— Comby et Stahly, sculptures (musée de l'Annuaire, du 3 juillet au 26 septembre).

### TULON

— Espace peint, espace traversé. La danse (musée municipal, du 16 juillet au 6 septembre).

### RIENNE - ALPES

— Annece

### BOURG-EN-BRESSE

— Van Orly et les artistes de la cour de Marguerite d'Autriche, Cézanne du XIX<sup>e</sup> siècle français (musée de l'AIN, salle capitulaire, jusqu'au 28 septembre).

### FLANCS

— Shitry Jelle, peinture abstraite (Centre d'art contemporain, jusqu'au 31 août).

### GENÈVE

— Robert Guisan, peintures, dessins, estampes. Peintures nées de la collection Jucker (musée, jusqu'au 23 septembre).

### LYON

— Les peintures de l'âme. L'art lyonnais du XIX<sup>e</sup> siècle (jusqu'à fin septembre).

### GRENOBLE

— Gravures d'Hunderwasser (jusqu'au 11 juillet, Musée des beaux-arts, jusqu'à fin septembre).

### PERMANENCE

— Permanence du regard éternel, 1929-1981 (ELAG, Centre d'échanges de Perche, du 30 juin au 22 septembre).

### LA LIMIERE, la couleur et les gravures autographes jennais (Fondation nationale de la photographie, château Lumière, été).

### SAINT-ANTOINE-L'ABBAYE

— Festival des arts plastiques et de la musique : le via alliances, l'abstraction lyrique (musée départemental Jean-Vivay, jusqu'au 13 septembre).

### SAINT-ETIENNE

— Giacomini, sculpture, peintures et dessins (Musée d'art et d'industrie, du 6 juillet au 28 septembre).

### VIENNE

— Joseph Bernard, sculpteur viennois, 1868-1931 (Musée des beaux-arts, juillet-août).

### BOUBOGGNE

— Situation Berlin : sept artistes berlinois (du 4 au 29 septembre); Bernard Pagès, sculpture récentes (du 6 au 30 août); Vivian Isard, travaux récents (du 6 au 27 septembre). Galerie d'art contemporaine des musées de Nice.

### SAINT-MAXIMILIEN (LA) - SAINT-BAUZE

— Les assemblages de Louis

### LOIREAUX

— Judd de formes, œuvres de bois (abbaye saint-Germain, du 3 juillet au 6 septembre).

### LA CHARENTE-SUR-LOIRE

— Estampes de Titus-Carmel (Musée municipal, juillet-août).

### CLIMAY

— Vierge de Silva (Ecuries de l'Abbaye, été).

### DIMON

— Acquisitions récentes du Musée des beaux-arts (Musée des beaux-arts, du 27 juin au 6 septembre).

### SAINT-PAUL-DE-VENCE

— Sculptures du XIX<sup>e</sup> siècle, 1900-1950. Tradition et rupture (fondation Maeght, du 4 juillet au 4 octobre).

### SAINT-TROPEZ

— Comby et Stahly, sculptures (musée de l'Annuaire, du 3 juillet au 26 septembre).

### TULON

— Espace peint, espace traversé. La danse (musée municipal, du 16 juillet au 6 septembre).

### RIENNE - ALPES

— Annece

### BOURG-EN-BRESSE

— Van Orly et les artistes de la cour de Marguerite d'Autriche, Cézanne du XIX<sup>e</sup> siècle français (musée de l'AIN, salle capitulaire, jusqu'au 28 septembre).

### FLANCS

— Shitry Jelle, peinture abstraite (Centre d'art contemporain, jusqu'au 31 août).

### GENÈVE

— Robert Guisan, peintures, dessins, estampes. Peintures nées de la collection Jucker (musée, jusqu'au 23 septembre).

### LYON

— Les peintures de l'âme. L'art lyonnais du XIX<sup>e</sup> siècle (jusqu'à fin septembre).

### GRENOBLE

— Gravures d'Hunderwasser (jusqu'au 11 juillet, Musée des beaux-arts, jusqu'à fin septembre).

### PERMANENCE

— Permanence du regard éternel, 1929-1981 (ELAG, Centre d'échanges de Perche, du 30 juin au 22 septembre).

### LA LIMIERE, la couleur et les gravures autographes jennais (Fondation nationale de la photographie, château Lumière, été).

### SAINT-ANTOINE-L'ABBAYE

— Festival des arts plastiques et de la musique : le via alliances, l'abstraction lyrique (musée départemental Jean-Vivay, jusqu'au 13 septembre).

### SAINT-ETIENNE

— Giacomini, sculpture, peintures et dessins (Musée d'art et d'industrie, du 6 juillet au 28 septembre).

### VIENNE

— Joseph Bernard, sculpteur viennois, 1868-1931 (Musée des beaux-arts, juillet-août).

### BOUBOGGNE

— Situation Berlin : sept artistes berlinois (du 4 au 29 septembre); Bernard Pagès, sculpture récentes (du 6 au 30 août); Vivian Isard, travaux récents (du 6 au 27 septembre). Galerie d'art contemporaine des musées de Nice.

### SAINT-MAXIMILIEN (LA) - SAINT-BAUZE

— Les assemblages de Louis

### LOIREAUX

— Judd de formes, œuvres de bois (abbaye saint-Germain, du 3 juillet au 6 septembre).

### LA CHARENTE-SUR-LOIRE

— Estampes de Titus-Carmel (Musée municipal, juillet-août).

### CLIMAY

— Vierge de Silva (Ecuries de l'Abbaye, été).

### DIMON

— Acquisitions récentes du Musée des beaux-arts (Musée des beaux-arts, du 27 juin au 6 septembre).

### SAINT-PAUL-DE-VENCE

— Sculptures du XIX<sup>e</sup> siècle, 1900-1950. Tradition et rupture (fondation Maeght, du 4 juillet au 4 octobre).

### SAINT-TROPEZ

— Comby et Stahly, sculptures (musée de l'Annuaire, du 3 juillet au 26 septembre).

### TULON

— Espace peint, espace traversé. La danse (musée municipal, du 16 juillet au 6 septembre).

### RIENNE - ALPES

— Annece

### BOURG-EN-BRESSE

— Van Orly et les artistes de la cour de Marguerite d'Autriche, Cézanne du XIX<sup>e</sup> siècle français (musée de l'AIN, salle capitulaire, jusqu'au 28 septembre).

### FLANCS

— Shitry Jelle, peinture abstraite (Centre d'art contemporain, jusqu'au 31 août).

### GENÈVE

— Robert Guisan, peintures, dessins, estampes. Peintures nées de la collection Jucker (musée, jusqu'au 23 septembre).

### LYON

— Les peintures de l'âme. L'art lyonnais du XIX<sup>e</sup> siècle (jusqu'à fin septembre).

### GRENOBLE

— Gravures d'Hunderwasser (jusqu'au 11 juillet, Musée des beaux-arts, jusqu'à fin septembre).

### PERMANENCE

— Permanence du regard éternel, 1929-1981 (ELAG, Centre d'échanges de Perche, du 30 juin au 22 septembre).

### LA LIMIERE, la couleur et les gravures autographes jennais (Fondation nationale de la photographie, château Lumière, été).

### SAINT-ANTOINE-L'ABBAYE

— Festival des arts plastiques et de la musique : le via alliances, l'abstraction lyrique (musée départemental Jean-Vivay, jusqu'au 13 septembre).

### SAINT-ETIENNE

— Giacomini, sculpture, peintures et dessins (Musée d'art et d'industrie, du 6 juillet au 28 septembre).

### VIENNE

— Joseph Bernard, sculpteur viennois, 1868-1931 (Musée des beaux-arts, juillet-août).

### BOUBOGGNE

— Situation Berlin : sept artistes berlinois (du 4 au 29 septembre); Bernard Pagès, sculpture récentes (du 6 au 30 août); Vivian Isard, travaux récents (du 6 au 27 septembre). Galerie d'art contemporaine des musées de Nice.

### SAINT-MAXIMILIEN (LA) - SAINT-BAUZE

— Les assemblages de Louis

### LOIREAUX

— Judd de formes, œuvres de bois (abbaye saint-Germain, du 3 juillet au 6 septembre).

### LA CHARENTE-SUR-LOIRE

— Estampes de Titus-Carmel (Musée municipal, juillet-août).

### CLIMAY

— Vierge de Silva (Ecuries de l'Abbaye, été).

### DIMON

— Acquisitions récentes du Musée des beaux-arts (Musée des beaux-arts, du 27 juin au 6 septembre).

### SAINT-PAUL-DE-VENCE

— Sculptures du XIX<sup>e</sup> siècle, 1900-1950. Tradition et rupture (fondation Maeght, du 4 juillet au 4 octobre).

### SAINT-TROPEZ

— Comby et Stahly, sculptures (musée de l'Annuaire, du 3 juillet au 26 septembre).

### TULON

— Espace peint, espace traversé. La danse (musée municipal, du 16 juillet au 6 septembre).

### RIENNE - ALPES

— Annece

### BOURG-EN-BRESSE

— Van Orly et les artistes de la cour de Marguerite d'Autriche, Cézanne du XIX<sup>e</sup> siècle français (musée de l'AIN, salle capitulaire, jusqu'au 28 septembre).

### FLANCS

— Shitry Jelle, peinture abstraite (Centre d'art contemporain, jusqu'au 31 août).

### GENÈVE

— Robert Guisan, peintures, dessins, estampes. Peintures nées de la collection Jucker (musée, jusqu'au 23 septembre).

### LYON

— Les peintures de l'âme. L'art lyonnais du XIX<sup>e</sup> siècle (jusqu'à fin septembre).

### GRENOBLE

— Gravures d'Hunderwasser (jusqu'au 11 juillet, Musée des beaux-arts, jusqu'à fin septembre).

### PERMANENCE

— Permanence du regard éternel, 1929-1981 (ELAG, Centre d'échanges de Perche, du 30 juin au 22 septembre).

### LA LIMIERE, la couleur et les gravures autographes jennais (Fondation nationale de la photographie, château Lumière, été).

### SAINT-ANTOINE-L'ABBAYE

— Festival des arts plastiques et de la musique : le via alliances, l'abstraction lyrique (musée départemental Jean-Vivay, jusqu'au 13 septembre).

### SAINT-ETIENNE

— Giacomini, sculpture, peintures et dessins (Musée d'art et d'industrie, du 6 juillet au 28 septembre).

### VIENNE

— Joseph Bernard, sculpteur viennois, 1868-1931 (Musée

Les programmes de mercredi 24 juin

tous les malins à 8 h. sur France-Culture, du 29 juin au 19 juillet. Roland Auguste se propose de faire un inventaire d'émissions, d'illustrer une thèse selon laquelle Jean Glonk ne s'est jamais dérobé à son rôle de « manipulateur de la Provence », mais à travers ce payé-verbal, le créateur d'une véritable comédie de l'existence, de comptes de mythes primitifs — de la terre, du déluge, du chaos —. OUI, mais la Providence ? Non la Providence ?

Au sommaire des émissions : une Philosophie de la matrice, avec Jean Pierrlot (28 juin); une Histoire de la Provence, avec Citron (30 juin); la Provence nouée, avec Jacques Chabrol (2 juillet); la Provence défilée, avec Jacques Chabrol (2 juillet); le Mytha primitiviste, avec Jean Pierrlot (3 juillet); Paysage, avec Jean Pierrlot (3 juillet); le 6 (6 juillet); le Bout de la route, avec Laurent Fourcain (7 juillet); le 7 (7 juillet); le 8 (8 juillet); Adrien Salmeri (8 juillet); les Perles sont les pierres, avec Jean Pierrlot (9 juillet); la Recherche, avec Jean Pierrlot (9 juillet); le Sanguier du diable, avec Maurice Cantani (10 juillet); B.A.

Dialogue instrumental : œuvres de Glinski, Stravinsky, Rachmaninov : 15 h 30, Premières lignes « Il sogno di Scipione », extraits, de W. A. Mozart : 15 h 2, Le Club du jazz.

**FRANCE-MUSIQUE**







## Les journalistes de l'audiovisuel veulent échapper à « toute tutelle politique »

**politique »**

« Ce texte exprimé par les deux tiers de la rédaction (Le Monde 16 juin).

« Enfin, au cours de l'assemblée générale des journalistes le 1<sup>er</sup> août, réunie dans l'après-midi devant la Maison de Radio-Canada, à l'appel de l'intersyndicat des journalistes de l'Union (C.P.D.T., C.G.T., F.O. et C.F.), près de trois cents journalistes de toutes les chaînes de radio et des stations de radio ont adopté à l'unanimité moins une voix une motion en sept points, dans laquelle ils soulignent notamment une série de revendications

... ne plus dépendre d'au-  
... de la politique ».

## Union de l'intersyndicale

Les journalistes de l'audio-  
visuel, représentant selon l'inter-  
sindical les rédactions de TF 1,  
Antenne 2, FR 3 Radio-France,  
RDF, RTL, Somera,  
C. Scrope 1 ont à l'aman-  
... une voix constaté :  
« Il est clair que le plus large  
ensemble des journaux de  
nos différentes rédactions (nationales  
ou régionales), est une nécessité  
évidente ».

2) Que cette nouvelle unité permette à la profession d'associer le plus largement possible à l'élaboration du projet de réforme de l'audiovisuel sans pour autant les journalistes assistants ou législateurs. L'indépendance des journalistes de l'audiovisuel ne peut s'affirmer à participer activement aux travaux de groupes de travail. L'IA visant à préparer les décisions de profession ; L'assemblée générale estime qu'elle doit être consultée dans l'ordre du jour de l'audiovisuel et dans d'autres, les rédactions

h) L'assemblée générale prend des décisions annoncées à l'avance et pose que cette attitude est la seule susceptible d'éviter la paralysie des sociétés de l'auto-constructeur ou des redactions partielles ou régionales;

i) L'assemblée générale rap-  
porte la plate-forme revendicative  
générale de l'AJA :

fonie en réajuster s. de Coralli s. Joubiane Dec, motet pon. alto, deux violons, violoncelle et orchestre s. de Flocco s. Oratorio s. de Torri, par le Muséum Antique de Cologne et les Chœurs Eundadina. dir S. Goebel.

2. D. Overi in hait : Maria Callas à travers ses attraits (s. Verdi). Giordano, Donizetti, Bellini, Bozzini, Cherubini.

Film américain de N. Ray. (1966), avec J. Dean, N. Wood, J. Beckus, A. Doran, E. Mineo, R. Hudson, W. Shopper (rediff.)  
Trois adolescents en révolte contre leur milieu familial et quelque peu délinquants cherchent à échapper, par l'amour, à l'emprise de leurs parents.

8 h 30 C'est la vie.  
8 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres.  
9 h 10 D'accord, pas d'accord (I.N.C.).  
9 h 20 Emissions régionales.  
8 h 45 Emissions réservées aux grands public politiques.

Orchestre philharmonique, dir. P. Steinberg, avec  
A Rolfe-Johnson, ténor, G Wilson-Johnson, baryton.  
22 h 30, Ouvert la nuit : Le lied schubertien ; 9 d 3,  
Pour la nuit, « Symphonie n° 4 », de Brahms, dir.  
Karajan

je n'ai pas de confusion entre les  
responsabilités qui appartiennent  
aux professionnels et celles qui  
reviennent au gouvernement et  
que le gouvernement assumera.

FORUM CINEMA

MAUDITS,  
LE JUS RIMERA!















Le Monde

# Société

## LA LUTTE CONTRE LE FICHAGE

### La soudaine audace de la commission « Informatique et Libertés »

La commission « Informatique et Libertés », a pris, coup sur coup, trois décisions qui, sans constituer un virage à 180 degrés, n'en reflètent pas moins un net changement de cap. La victoire de la gauche se fait sentir aussi dans ce secteur.

La première de ces décisions est une condamnation de la Sécurité militaire. Sous le gouvernement précédent, la Ligue des droits de l'homme avait révélé que la Direction de la défense tenait, à jour des fichiers d'opinion, des renseignements sur des personnes telles que la secrétaire de l'UNEP, ou, « est le frère d'un militant ». Loin de plaider coupables, les responsables de ces fichiers projetaient, au contraire, de les rendre légaux en invoquant une disposition de la loi « Informatique et Libertés », qui autorise la conservation de données d'ordre politique et « d'ordre public » en cas de lutte contre le terrorisme.

Même : poussant plus loin son audace qu'on ne lui connaissait pas, la CNIL a adopté, mardi 23 juin, une résolution fixant les conditions auxquelles certaines exceptions seront tolérées. A moins d'être « d'ordre politique », d'être « d'ordre de sécurité », d'être « d'ordre de défense », ou d'être « d'ordre de police », les données ne devront être enregistrées que sur la base d'un motif précis. Une autre exception est prévue : l'appréhension des personnes physiques âgées de seize ans au moins à des fins de mouvement non déclaré ou de données qui pourraient être utiles à la défense de la sécurité nationale.

Le fichage n'est pas entièrement banni mais la sécurité militaire ne pourra plus se contenter d'exceptions aussi vastes que « d'ordre de défense » ou « d'ordre de police ».

La deuxième décision de la commission, annoncée mardi 23 au cours d'une conférence de presse par son président, M. Jacques Chirac, secrétaire (R.I.) du Lait et Ours, est un décret de l'INSEE. Sa détermination d'identifier les personnes qui ont été victimes de la guerre civile, y a quelques années, par la radiation d'un « fichier Salari », l'Institut national de la statistique et des études démographiques a conclu avec le ministère de l'Éducation nationale, la mairie de Paris, deux préfets et certaines administrations, un accord qui autorise ces organismes à utiliser le numéro à treize chiffres, dit numéro de sécurité sociale, attribué par l'INSEE à toutes les personnes qui résident en France.

La généralisation de ce système faciliterait l'interconnexion des fichiers concernés et mettrait en péril les libertés. On n'en est pas là, mais l'INSEE a saisi la commission d'un décret prévoyant l'extension de son répertoire national d'identification des personnes physiques. L'avis défavorable que la CNIL a émis à ce projet écarte le danger d'une attribution à chacun d'un numéro d'identification unique.

### Le changement sans risque

La troisième décision de la commission est une polémique soulevée par la mise en place d'un système, dit GAZIN, de gestion automatisée de la médecine infantile. Depuis 1974, les certificats médicaux établis, jour après jour, sont envoyés, après avoir été remplis, à la Direction de la santé publique, qui les traite par ordinateur. Ce système, qui fonctionne dans trente-quatre départements et touche dix enfants sur dix, a pour but de dépister les sujets à risque. En outre, de certaines précautions, il n'en fait pas moins figure d'urgence indispensable de l'informatique dans la vie privée.

On n'entend pas parler de GAZIN, du moins sous cette forme. Évidemment, les thèses des contestataires, la commission a mis un avis défavorable au projet de décret que lui soumettait le ministère de la Santé (Le Monde du 19 juin). Les données sur la santé des jeunes enfants pourraient être traitées par ordinateur mais anonymement. Les ministères de la Santé et de l'Éducation

### à la direction des affaires internationales de l'armement

La CNIL était habituée à plus de diplomatie. D'un côté, elle avait à traiter des dossiers de la santé et d'un autre, de la sécurité militaire, la gendarmerie et les renseignements extérieurs, le respectueux aussi.

Il est vrai que la CNIL, auparavant, bien avant le 11 mai, de mettre un frein au système GAZIN. Mais il est tout aussi exact que la position très ferme qu'elle a adoptée à l'égard des fichiers de la sécurité militaire n'a qu'un lointain rapport avec le fait vert qu'elle a fini par donner à la création d'une carte d'identité informatisée. Ces « données » ne sont pas celles de la défense nationale ni celles de la santé, mais qui seraient utilisées par leurs prédecesseurs en une illustration du « changement sans risque » et justifié de commentaires personnels de M. Vonn : « Depuis quelque temps, la commission a un comportement conforme à sa mission ».

BERTRAND LE GENDRE.

Deux agents d'électricité de France ont été convaincus de « manœuvre frauduleuse » à la centrale nucléaire de Bugey (Ain). L'incident s'est produit le 23 juin au cours d'un contrôle destiné à détecter une fuite d'eau radioactive au circuit primaire. Il n'y a eu aucune conséquence sur le milieu environnant. La cause probable de l'incident a été changée au cours des quarante-huit heures d'enquête du réacteur qui a aussitôt été arrêté par l'É.D.F.

### LISEZ

Le Monde des PHILATÉLISTES

## DÉFENSE

### L'ingénieur général Cauchie remplace M. Gérard Higon à la direction des affaires internationales de l'armement

L'ingénieur général de première classe Marc Cauchie a été nommé, par le conseil des ministres du mercredi 24 juin, directeur des affaires internationales à la délégation générale pour l'armement, en remplacement de M. Gérard Higon, qui occupait ce poste depuis avril 1977.

Un ministre de la défense, le directeur des affaires internationales traite des exportations d'armes et de la coopération militaire.

Polychaète, M. Marc Cauchie, cinquante-

sept ans, a été, de 1971 à 1979, sous-directeur à la direction des affaires internationales avant d'être appelé à diriger la section « armement » de la délégation française au conseil de l'Atlantique nord. En 1977, lors d'un colloque de l'Union de l'Europe occidentale (U.E.O.), il avait déclaré : « Il est indispensable que la capacité actuelle des industries européennes d'armement soit maintenue par des ventes hors d'Europe, y compris vers les États-Unis ».

### A changement de politique, changement de responsables...

L'Argentine va recevoir de la France son dernier avis officiel de l'avis anti-sous-marin. L'Argentine, après liquidation de son contentieux maritime, a rompu les trois pétroliers argents dont la livraison avait été suspendue. La France espère obtenir la première des dix vedettes lance-missiles qu'elle avait commandées à la France avant l'élection de M. François Mitterrand à la présidence de la République.

Progressivement, les contrats d'armement conclus du temps de M. Valéry Giscard d'Estaing et bloqués par le gouvernement de M. Raymond Barre — lorsque celui-ci expédiait les affaires étrangères — recommencent à être exécutés conformément à l'engagement pris par le premier ministre M. Pierre Mauroy, de respecter la parole commerciale de la France sur le plan international.

Sollicité par des missions israéliennes, israéliennes et ouest-allemandes, la République fédérale d'Allemagne n'a, cependant, placé sous embargo de la France. De leur côté, les Israéliens, les Espagnols et les Saoudiens viennent, à nouveau, d'adhérer à l'adoption de Paris sur la nécessité d'ordonner le service après-vente des matériels français déjà vendus.

Neanmoins, certains pays étrangers ont, aujourd'hui, acquis la conviction que leurs discussions en cours, avec des industriels français, n'aboutiront pas à commander par l'Argentine et la CNIL, qui recherchent la possibilité de conclure, sur place, des sous-licences françaises, des ventes de matériel de l'industrie transformables, le cas échéant, en blindés de contre-guerrilla urbaine. Avec la CNIL, soupçonné

de la République fédérale d'Allemagne ont fait aussi des offres. Il s'agit de remplacer jusqu'à sept cents blindés. Avec l'Argentine, c'est la perspective d'un marché de chars en compétition avec des propositions de l'Autriche.

C'est précisément la découverte de telles transactions, dans l'intérêt même du président du gouvernement, qui a incité les responsables politiques de la France à interrompre ces pourparlers, en décidant des échanges de lettres, et à rendre l'initiative de définir une politique de vente d'armes plus conforme aux orientations à long terme de la diplomatie.

Ce sont, en outre, de reste, que le ministre des relations extérieures, Claude Cheysson et le ministre de la défense, M. Charles Hernu, ont décidé de se rencontrer périodiquement, pour harmoniser leurs positions.

Dans le même temps, les haute fonctionnaires qui ont été chargés, jusqu'à présent, du commerce extérieur de la France dans le domaine des armements s'apprêtent à quitter leurs postes. A l'échelle de la politique, changement des responsables.

Sur ce point, le départ de M. Gérard Higon, directeur des affaires internationales à la délégation générale pour l'armement, est sans doute le plus intéressant à observer. Depuis quatre ans, ce diplomate, qui négociait au nom du gouvernement français et qui avait été remplacé par M. Yves Bourges, alors ministre de la Défense, a dirigé, chaque semaine, des comités représentant du travail pour environ cent mille personnes et il a travaillé avec

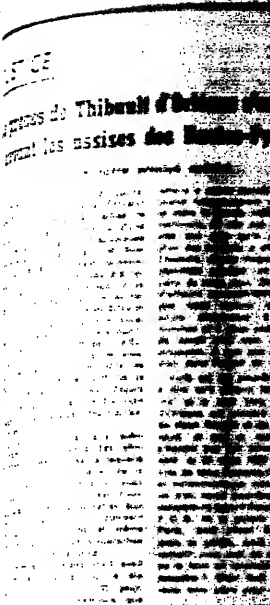
l'aide des quatre-vingt administrateurs, ingénieurs et officiers placés sous ses ordres pour 112 milliards de francs de commandes étrangères signées depuis 1971 à l'exportation.

Les collaborateurs de M. Higon soutiennent que ses jours de travail étaient comptés à la délégation générale pour l'armement. Ils ont noté que leur « patron » n'a jamais été reçu en un mois pour consultation, par M. Hernu et, par conséquent, qu'il ne participait pas aux entretiens, le 13 juin à Paris, entre le ministre français de la Défense et son homologue allemand, le prince Sultan Abdul Aziz, avec lequel M. Higon a pourvu, en octobre 1980, un contrat naval de 14 600 millions de francs.

En décidant de remettre le directeur des affaires internationales à la disposition de son corps d'origine (le Quai d'Orsay), le conseil des ministres a choisi un successeur qui devrait davantage privilégier les problèmes, exprimés par M. Hernu au récent salon de l'armement terrestre à Satory, en faveur d'une coopération européenne accrue de la France dans le domaine militaire.

Enfin, dans la coopération sur l'exportation, sans que l'une subisse totalement l'autre et même si la collaboration industrielle paraît d'une et d'autre des deux parties européennes qui — tels le Royaume-Uni ou la République fédérale d'Allemagne — connaissent de très sévères difficultés budgétaires. Ce sera donc des thèmes de réflexion du prochain « sommet » européen, à la fin du mois à Rome.

JACQUES ISNARD.



## FAITS ET AGENDAS

Le conseil des ministres du mercredi 24 juin a décidé de nommer M. Marc Cauchie, ingénieur général de première classe, directeur des affaires internationales de l'armement, en remplacement de M. Gérard Higon.

Le conseil des ministres du mercredi 24 juin a décidé de nommer M. Marc Cauchie, ingénieur général de première classe, directeur des affaires internationales de l'armement, en remplacement de M. Gérard Higon.



Marie Brizard sur glace pilée. Jamais le froid n'avait eu si bon goût.

المجلة 135





	La Seine	La Seine T.C.
OFFRES D'EMPLOI	65,00	76,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	60,97
AUTOMOBILES	43,00	60,97
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

## ANNONCES CLASSEES

	La Seine	La Seine T.C.
ANNONCES ENCADEES	37,00	43,52
OFFRES D'EMPLOI	10,00	11,76
DEMANDES D'EMPLOI	28,00	32,93
IMMOBILIER	28,00	32,93
AUTOMOBILES	28,00	32,93
AGENDA	28,00	32,93



**emploi international**  
(et départements d'Outre Mer)

**emploi international**  
(et départements d'Outre Mer)



**emploi régional**

### Engineering offshore pétrolier.

Notre Groupe connaît un fort développement dans l'offshore et nous voulons étendre nos domaines d'intervention ainsi que la gamme de nos prestations par la création d'une branche Engineering indépendante. Nous voulons donc constituer une équipe dynamique et compétente, de haut niveau technologique, de :

#### Chefs de projet et ingénieurs

déjà expérimentés dans les techniques de pointe de l'offshore.

Si vous êtes intéressés par notre développement, écrivez-moi rapidement sous référence 4590 à P. Thomasson.  
BOUYGUES OFFSHORE - La Boursidière  
92357 LE PLESSIS-ROBINSON CEDEX.  
Discretion assurée.

### Nous produisons et commercialisons du MATÉRIEL DE FORAGE et recherchons notre directeur commercial international

Exportateur expérimenté, il animera le développement de nos ventes sur les cinq continents. Familier de notre marché, il est déjà le patron d'une équipe technico-commerciale. Sa rémunération, fonction de son expérience, sera supérieure à 200 000 francs.  
Envoyez C.V. et lettre manuscrite, sous référence 4590 à : ORGANISATION et PUBLICITE  
2 rue de Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.  
Les conseils en recrutement, à qui nous avons confié cette recherche, garantiront le secret des candidatures.

### Adjoints administratifs

Importante société française de prospection minière recherche pour l'Afrique, l'Asie, l'Amérique du Sud des ADJOINTS ADMINISTRATIFS.

Ces postes s'adressent à des candidats de formation supérieure, juridique et comptable, ayant au minimum 5 ans d'expérience de gestion, dont une partie acquise à l'étranger. Sous la responsabilité d'un chef de mission, ils assurent le suivi des opérations administratives, comptables et financières ainsi que la gestion du personnel local et expatrié. Ils sont responsables, en outre, des services généraux. Anglais indispensable, espagnol souhaité. Rémunération importante, avantages expatriés.

Merci d'adresser votre lettre de candidature « C.V. » (références) - photo sous réf. 61751 à IS CONSEIL - 34, Cours Gouffé - 13286 MARSEILLE CEDEX 06.

**CAPFOR**

NANTES - PARIS - LYON - MARSEILLE - BREST

### Responsable Export

#### Vins fins

L'axe prioritaire de votre action et responsabilité sera le développement des Vins de Vins des Régions de Loire et Bordeaux de ALLEMAGNE. Vous interviendrez également sur d'autres pays dans un second stade.  
Nous offrons une situation « séduisante » l'appui d'une société (200 millions de F. de C.A.) disposant de propriétés, caves, chais, vignes, vignes, services Export à Nantes et Paris.  
Connaissance approfondie de l'Allemagne export. Anglais souhaitable. Également une connaissance du marché des vins et spiritueux est un atout important pour un candidat de 35-45 ans.  
L'entreprise investit, se développe... A vous de juger en dernier, sous réf. 637 à CAPFOR - 23, avenue Marceau 75116 PARIS CEDEX.

**CAPFOR**

NANTES - PARIS - LYON - MARSEILLE - BREST

ANNONCES CLASSEES  
TÉLÉPHONÉES  
296-15-01



### TECHFOR

entreprise française, jeune et ambitieuse dans le domaine du FORAGE PETROLIER recherche de jeunes

### BTS - DUT

#### électromécanique et mécanique

Nous leur offrons une formation qui doit leur permettre de devenir, FORÉURS sur nos sites d'activité.  
Ces postes impliquent des affectations à l'étranger et une bonne connaissance de l'Anglais.  
Des candidats de valeur se verront offrir de réelles possibilités d'évolution vers des postes à responsabilité.  
Vous devez être dégoûté des O.M.  
Adressez votre candidature (C.V., photo) à TECHFOR  
6, avenue Anatole de la Forge - 75017 PARIS

### Importante société berlinoise cherche pour CROISSANCE RAPIDE A L'ETRANGER DIRECTEUR DES AFFAIRES INTERNATIONALES

IL ANIMERA ET DEVELOPPELERA PLUSIEURS FILIALES A L'ETRANGER ainsi que des EXPORTATIONS VERS LE MONDE ENTIER. Ce poste convient particulièrement à ceux qui ont une bonne expérience de la VENTE DE PRODUITS INDUSTRIELS et/ou qui ont DIRIGE AVEC SUCCES UNE FILIALE DE VENTE A L'ETRANGER. De ce fait, il sera donné la préférence à des candidats ayant atteint la quarantaine.  
Une EXCELLENTE PRATIQUE DE L'ANGLAIS et si possible une BONNE CONNAISSANCE D'ALLEMAND sont indispensables de ce poste ATTRACTIF et IMPORTANT.  
Si vous êtes intéressés par cette proposition, envoyez CV, photo et prétentions sous réf. 81.064M, à :

**CAPIC** 18 Rue Volney, 75002 Paris

### DES EXPERTS

avec une formation supérieure et plusieurs années d'expérience dans les domaines suivants :

- la formation agricole,
- la culture de thé/café,
- le traitement du thé/café,
- le marketing du thé/café.

Les intéressés sont priés d'envoyer leur C.V. à : M. Schmitt, B.P. 1, 5000 AA TILBURG (Pays-Bas).  
TEL. : 03-13-36004.

### emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

### Chef service marketing

LIMAGRAIN - GROUPE SEMENCIER INTERNATIONAL, offre au sein de sa Direction Commerciale "Marketing", un poste de Chef de Service Marketing à un ingénieur agronome (si possible INM ou CESMA) ou à un diplômé HEC, ESCP, ECP, connaissant le marché agricole.

Ce responsable devra disposer d'une expérience marketing de 8 ans environ acquise de préférence dans les semences ou les produits grand public : phyto-pharmaceutiques, engrais, ou domaine proche.

Sa mission comprendra :

- la définition des objectifs globaux avec la direction commerciale et la répartition des moyens,
- l'animation et la coordination du travail d'une équipe de chefs de produits,
- l'élaboration du plan de communication, promotion, publicité.

Bonne connaissance de l'anglais indispensable.  
Poste Clermont-Ferrand.  
Ecrire sous réf. ZG 581 AM.

4, rue Massenet 75016 Paris

**etap**

Nous sommes une entreprise de Bâtiment et Travaux Publics du Nord de la France possédant une solide assise financière, réputée pour ses performances et nous souhaitons améliorer notre efficacité.

Dans cette optique et pour faire face à notre développement nous créons des postes d'

### ingénieurs travaux débutants ou confirmés

En liaison avec la hiérarchie "travaux", ils se verront confier la conduite de chantiers dont le chiffre d'affaires global peut atteindre 25 M.F.  
Responsables des délais, de la qualité et des coûts sur lesquels ils se seront engagés, ils auront à mettre en œuvre les moyens techniques et humains les plus appropriés pour atteindre leur objectif.

Ces postes, à pourvoir dans les départements du Nord, du Pas-de-Calais et de l'Aisne, s'adressent à des personnes ayant le sens du contact, de la rigueur et de l'autonomie. La rémunération pour les débutants est de 91 000 F et peut atteindre 160 000 F si l'expérience le justifie.

Des possibilités d'évolution vers d'autres postes sont possibles (études, méthodes, commercial, etc...), ou vers d'autres filiales du Groupe.  
Ces postes sont à pourvoir rapidement. L'exposition continue de notre entreprise offre cependant de nombreuses opportunités à court et moyen terme.

Votre candidature nous intéresse dès à présent.

Adressez votre C.V. (+ photo sous référence 4588 à :

**OT organisation et publicité**  
2 rue de Valenciennes 59000 LILLE

### NOUS SOMMES L'UN DES PREMIERS GROUPES FRANÇAIS DE PREVOYANCE

Nos domaines d'activité sont largement diversifiés. DE L'ASSURANCE COLLECTIVE AU TOURISME SOCIAL.

Nous utilisons les meilleures techniques de gestion et disposons d'outils et méthodes informatiques particulièrement développés.

Dans le cadre de nos développements nous offrons :

### 1<sup>er</sup> Emploi à de Jeunes Cadres

dans les domaines :

- INFORMATIQUE,
- GESTION ADMINISTRATIVE,
- COMPTABILITE,
- INFORMATION.

(Grandes Ecoles - Sciences PO - Sup. de CO - Maîtrise en droit ou Sciences ECO)  
Rémunération annuelle à partir de 100 000 F.

Ecrire avec CV et photo sous la référence 9464 à :

VALENS CONSEIL, BP 339 - 75064 PARIS CEDEX 02

### NOUS SOMMES L'UN DES PREMIERS GROUPES FRANÇAIS DE PREVOYANCE

Nos domaines d'activité sont largement diversifiés. DE L'ASSURANCE COLLECTIVE AU TOURISME SOCIAL.

Nous utilisons les meilleures techniques de gestion et disposons d'outils et méthodes informatiques particulièrement développés.

Dans le cadre de notre développement, nous recherchons :

### Responsable Secteur Vacances

AYANT AUTORITE SUR PLUSIEURS CENTRES DE VACANCES  
4 000 LITS, 50 000 VACANCIERS PAR AN

Il sera chargé :

- d'affirmer l'originalité et la qualité de nos séjours de vacances,
- d'assurer la coordination et le contrôle de la gestion des centres,
- la formation supérieure des cadres.

Formation supérieure des cadres : H.E.C. - SUP DE CO - MAITRISE EN SCIENCES ECONOMIQUES...  
plus éventuellement l'expérience de grandes collectivités ou Organismes de Tourisme.  
Rémunération en fonction valeur et expérience.

Ecrire avec CV photo et prétentions sous la référence 9470 à :

VALENS CONSEIL, BP 339 - 75064 PARIS CEDEX 02

**Emploi régional**

**INGENIEUR EN ORGANISATION**

**ANALYSTE PROGRAMMEUR**

**INGENIEUR DEBUTA**

**etap**

**ERLIN GERIN**

**DE PERSONNEL**

**Comptable Analytique**

REPRODUCTION INTERDITE

OFFRES D'EMPLOI	la semaine	la quinzaine
DEMANDES D'EMPLOI	85,00	78,44
IMMOBILIER	43,00	20,00
AUTOMOBILES	43,00	50,87
AGENDA	43,00	50,87
PROF. COMM. CAPITAL	120,00	141,12

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCLAVES	la semaine	la quinzaine
OFFRES D'EMPLOI	37,00	43,62
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,83
AUTOMOBILES	28,00	32,83
AGENDA	28,00	32,83

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

GRANDE BANQUE DE PROVINCE  
recherche pour son  
CENTRE DE TRAITEMENT INFORMATIQUE

**UN INGENIEUR EN ORGANISATION**  
Expérience analytique.  
**UN ANALYSTE PROGRAMMEUR**  
3 à 5 ans d'expérience de préférence en milieu bancaire.  
**UN INGENIEUR DEBUTANT**  
Formation Grande Ecole option informatique.

Adresser c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions en précisant le poste choisi à PLAIN CHAMPS, 5, rue du Helder, 75009 PARIS.

4 rue Massenet 75016 Paris

etap

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE FRANÇAISE,**  
Filiale d'un puissant groupe automobile,  
recherche pour étayer les structures techniques  
de son usine 3.000 personnes.  
plusieurs INGENIEURS DIPLOMÉS GRANDE ÉCOLE.  
Situations attrayantes permettant développement  
ulérieur de carrière.

• **Ingenieur études et réalisation outillages**

Ingenieur Responsable Etudes et Réalisation Outillages, capable diriger service 150 personnes disposant de moyens puissants et très modernes : machines à commande numérique, traitement thermique, conception et fabrication assistée par ordinateur.  
Ce poste peut convenir à Ingenieur diplômé G.E. disposant solide expérience usinage et si possible outillage, joignant à une haute technicité (commande numérique) un sens marqué de l'organisation et du commandement.  
référence UB 577 AM

• **Jeune ingenieur développement**

Ingenieur grande école AM, ECP, Mines... pour service développement technique des installations et équipements et gestion des licences et du KNOW HOW de l'entreprise.  
Ce poste peut convenir à jeune Ingenieur quelques années d'expérience acquise chez constructeur matériel aéronautique, métallurgie ou engineering (éventuellement débutant si stages techniques).  
très bonne connaissance de l'anglais indispensable.  
référence WD 578 AM

• **Jeune ingenieur électronique**

Ingenieur Electronicien pour conception développement et maintenance d'équipement électronique (automates programmables, calculateurs de processeurs, etc.).  
Une formation ISEP, ISEN ou école équivalente, une connaissance des technologies modernes : microprocesseurs sont indispensables. Quelques années d'expérience, éventuellement débutant.  
référence XE 579 AM

• **Ingenieur pour service première transformation**

Ingenieur Adjoint à Chef de Service première transformation (traitement thermique, contrôle qualité, transformation à froid...). Il s'agit d'un poste à responsabilité, éventuellement débutant, ayant un goût marqué pour métallurgie et mécanique et attiré par les problèmes d'animation et de commandement.  
Il sera l'adjoint d'un ingénieur responsable d'un service de 300 personnes.  
référence YF 580 AM

Rémunération motivante en rapport avec compétence. Logement  
Lieu de travail : proche ville universitaire, région Est France.  
Ecrire en précisant la référence.

**Futur chef de service gestion, comptabilité**

**IMPORTANTE GROUPE MÉTALLURGIQUE** offre une réelle opportunité de développement de carrière dans l'une de ses unités de production (3.000 personnes, CA 1,5 milliard de nouveaux francs).

Au sein des services gestion et comptabilité (30 personnes), le titulaire de ce poste devra, dans un premier temps, assister le Chef de Service. Après quelques années, la réussite à ce poste permettra l'accession à la responsabilité du service sans que les perspectives de développement de carrière se contentent de niveau alors offert.  
Une solide formation ESC, licence ou maîtrise + DEC, une expérience comptable acquise en milieu industriel, de bonnes bases en matière d'organisation d'administration sont souhaitées.  
Poste : région Nord.  
Ecrire sous réf. AR 485 CM

4 rue Massenet 75016 Paris

etap

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ FILIALE D'UN GRAND GROUPE** recherche

**INGENIEURS**

ayant l'expérience de l'exploitation de stations d'épuration importantes (+ 200.000 Eq. Ha)

pour postes à pourvoir rapidement en Province.

Adresser C.V. et prétentions ss N° 2179

CONTEXTE PUBLICTE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 q.r.

**Johns-Manville**

Branches européennes d'une importante Société Américaine recherche pour son SERVICE FILTRATION ET CHARGES MINÉRALES - FRANCE -

**ingenieur ou cadre technico cial**

Chargé de la promotion des ventes. Ce poste sera basé sur la région LYON (MARSEILLE).

Nous vous remercions d'envoyer C.V. et prétentions sous n° 811 à la Direction des Relations Humaines, BP 240, 92504 RUEIL MALMAISON

**MERLIN GERIN**

Recherche, pour ses filiales de MONTMELIAN (10 km de Chambéry - 73)

PRODIGAT Production de diplocaurs bas, tensions sous boîtes moulées

M.G.A. Conception production vente d'équipements électrotechniques basse tension

EFFECTIF TOTAL : 700 PERSONNES

**CHEF DE PERSONNEL**

Mission : assister les directions des deux unités dans les domaines suivants :

• Politique sociale • Recrutement • Rémunération • Classification • Formation • Information • Conditions de travail • Relations avec partenaires sociaux.

Ce poste conviendrait à un candidat ayant une formation générale et juridique de bon niveau confirmée par une expérience de plusieurs années.

Ecrire avec C.V. sous réf. GDL 135 M à :

Service Gestion/ Centrale Emploi 38050 GRENOBLE CEDEX

La filiale française (800 personnes - 600 MF) d'un des premiers groupes pharmaceutiques mondiaux renforce ses structures comptables par l'intégration rapide d'un

**Comptable Analytique**

De formation Bac + 2 (IUT, BTS ou similaire) et pouvant faire état d'une première expérience (plus ou moins 2 ans) professionnelle de comptabilité analytique anglo-saxonne. Il se verra confier la gestion d'une de nos lignes de produits (suivi des coûts, analyse des écarts, reporting...).

Bon technicien, il fera par ailleurs montre de réelles dispositions à la communication dans ses relations avec les services de production concernés.

La pratique de l'Anglais nous semble également souhaitable. Poste stable, basé à Strasbourg, et assorti d'une rémunération motivante.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature détaillé au service du personnel ou vous assurez réponse et discrétion.

ELI LILLY FRANCE - Zone Industrielle - 67640 FEGERSHEIM.

P.A.S.E. DYNAMIQUE cherche, urgent

**CHEF COMPTABLE CONFIRMÉ**

expériences minimum de la comptabilité G.P., H.P., D.E.C.S.

Ad. C.V. manuscrite, photo, et prétentions, s/ n° 027.900 M

Migle-Press, 55 bis, rue République, 75002 Paris.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**TECHNICON**

leader mondial en INSTRUMENTATION et SYSTEMES AUTOMATIQUES D'ANALYSE, recherche pour son DEPARTEMENT INDUSTRIE (LABORATOIRE D'APPLICATION) un

**chimiste ou physico-chimiste**

de formation DUT, BTS, DEST, MAITRISE ou équivalent. Une expérience en Chimie Analytique et de bonnes connaissances en instrumentation, statistique ou/et informatique seront bienvenues.

L'Anglais sera un atout apprécié.

Merci d'adresser votre candidature (C.V. et prétentions) à : M. LEBLOUF - TECHNICON - B.P. 10 - 95390 DOMONT

ELECTRONIQUE ET REGULATION

Bureau d'Etudes, spécialiste dans la conception d'équipements électroniques pour la régulation de trafic, recherche

**chargé d'études électronique**

Agé au minimum de 20 ans, de formation Universitaire ou B.T.S. en électronique et possédant, si possible, une première expérience acquise dans un laboratoire ou dans un Bureau d'Etudes, soit chez un constructeur, soit chez un installateur d'équipements électroniques.

Il sera chargé d'étudier des sous-ensembles et des systèmes de traitement automatisés pour des applications de régulation de trafic et de transport.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 890 M la précéder de l'envoie en : Cabinet Jean-Claude MAURICE Conseil en Gestion du Personnel - 397 rue de Valenciennes - 75015 PARIS

GRANDE BANQUE INTERNATIONALE recherche pour renforcer son

**"SERVICE IMMOBILIER"**

**INGENIEUR BATIMENT**

Au cours d'une expérience d'une dizaine d'années, dont une partie à l'étranger, si possible, il aura appris à maîtriser les techniques de la construction, gros œuvre, corps d'état secondaires, et il aura acquis une bonne connaissance des coûts standards.

Homme organisé, ayant le goût de la synthèse et le sens de la négociation il aura la capacité de contrôler les projets des maîtres d'œuvre, de participer aux procédures d'appels d'offre, de négocier les marchés, d'assurer la surveillance des travaux.

Le poste basé à PARIS, implique des missions de courte durée en France et à l'étranger : la connaissance de l'Anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre candidature avec C.V., photo et prétentions sous référence 4578 à :

Q7 organisation et publicité 2 rue MARSEILLE 75001 PARIS

**Chevron**

**Chevron Chemical Company**

recherche un

**ingenieur agronome**

débutant

désirant se former à la pratique des problèmes de développement des produits PHYTOSANITAIRES.

Le candidat devra être diplômé d'une ECOLE SUPERIEURE D'AGRONOMIE et avoir une bonne connaissance de l'Anglais ou de l'Allemand.

Envoyer C.V. à CHEVRON CHEMICAL COMPANY - SAF Service du Personnel -12, rue de l'Antiquaire - 75008 PARIS

1<sup>er</sup> Emploi à de Jeunes Cadres

Responsable Secteur Vacances

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**TOTAL**  
Compagnie Française des Pétroles

recherche

**un CAORE attaché au SERVICE IMMOBILIER**

Sous la responsabilité du Chef de Service, il aura en charge :

- la gestion des bureaux
- l'aide au logement

Il aura nécessairement une formation juridique (3ème cycle).  
Un complément en Droit immobilier et des connaissances fiscales seront appréciés.  
Il aura une expérience immobilière de 10 à 15 ans en matière de gestion des bureaux et des logements.  
Si ces perspectives vous intéressent, envoyez lettre manuscrite avec curriculum vitae et photo au Service Recrutement, 5, rue Michel Ange 75761 PARIS CEDEX 16, sous référence 1 MO 78

**FAIRCHILD**  
A Schumberger Company

PARIS 13ème, recrute :

**un chef service informatique**  
**un analyste-programmeur**

LES CANDIDATS DEVONT :

- Participer aux travaux de développement de nouveaux projets sur IBM 38, utilisant bases de données et télécommunications.
- Posséder une bonne expérience en matière de projets informatiques de préférence sur matériel IBM et une bonne connaissance de l'Anglais.
- Être de formation supérieure.

De courts déplacements dans d'autres pays européens sont à prévoir.  
Possibilité d'évolution de carrière au sein du groupe.

**POSTES A POURVOIR IMMEDIATEMENT.**  
Adresser C.V. et prétentions, à : Madame MERLEY  
FAIRCHILD - 121, Avenue d'Italie - 75013 PARIS.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE  
(16.500 salariés)  
recherche

**UN JURISTE**  
DOCTEUR EN DROIT

(Droit des affaires) ayant de préférence 2 ans d'expérience dans le droit des sociétés et la fiscalité en France et à l'étranger.  
Une très bonne connaissance de l'anglais et de l'espagnol est indispensable.

**UN JURISTE ASSURANCES**

Ayant au moins 2 ans d'expérience dans le service assurances d'une société industrielle ou dans un cabinet de courtage.  
Adresser CV manuscrit et prétentions à No 2.531 à CONTESTE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

**Dynamiser votre acquis technique**  
**au sein de notre équipe commerciale**

INGÉNIEUR, vous avez acquis une bonne expérience technique du bâtiment au niveau de tous les Corps d'Etat et connaissez parfaitement les hommes qui font ce métier, leur personnalité, leur langage et leurs exigences. Vous avez aujourd'hui une activité commerciale ou celle-ci constitue pour vous une nouvelle étape dans votre évolution de carrière. Mais, avant tout, vous possédez la fibre commerciale, un goût prononcé pour les contacts à haut niveau, le désir de convaincre et de lancer des défis.

Au sein de notre DIRECTION BATIMENT, nous vous confierons la responsabilité de votre action, de la prospection à la négociation des contrats, et, en fonction de votre expérience, vous participerez ou développerez de notre stratégie commerciale. Votre activité s'appuiera sur l'ensemble de nos services techniques.

Si vous pensez être la personne que nous recherchons, adressez votre candidature et prétentions sous référence 537 à :  
Joël OLLIEUX, Responsable du Recrutement  
SERETE - 86, rue Regnault - 75040 PARIS CEDEX 13

**serete**  
ingénierie

**TEXAS INSTRUMENTS**  
FRANCE

Les circuits logiques et les mémoires que nous fabriquons sont choisis par les plus grands constructeurs d'ordinateurs pour être intégrés à leurs matériels. Les équipements de notre DIVISION DES SYSTEMES DIGITAUX, mini-ordinateurs et terminaux, bénéficient de l'expertise technologique que nous avons acquise dans ce domaine. Aussi leur part sur le marché de l'INFORMATIQUE est-elle en progression rapide, tant auprès des constructeurs qu'auprès des utilisateurs. Cette réussite est liée à la qualité de nos produits et aux performances des hommes que nous choisissons pour les vendre et les gérer. Ce sont pour la plupart des

**DIPLOMES GRANDES ECOLES SCIENTIFIQUES**

qui commencent leur carrière par la vente et accèdent ainsi rapidement à de larges responsabilités. DEBUTANTS OU DEJA CONFIRMES, VOUS AVEZ UNE PREMIERE CONNAISSANCE DE L'INFORMATIQUE. NOUS VOUS PROPOSONS DES POSTES A PARIS.

Vous pouvez adresser votre candidature sous référence DSD/0881/3 IM à Monique Nerval - Texas Instruments France, B.P. 5 - 92070 VILLENEUVE-LOUBET.

**ingénieurs logiciel**

**Sema Informatique** recherche des ingénieurs logiciers pour leur confort, suivant leurs aptitudes et leur expérience, des projets suivant les critères :

- le calcul scientifique
- les bases de données techniques
- l'informatique graphique
- la simulation numérique.

Le développement actuel de l'informatique scientifique et technique au sein de Sema Informatique leur offre de réelles possibilités de carrières.

Adresser votre curriculum vitae, avec une courte lettre manuscrite, sous la référence 10289/M à J. Hayge, Sema-Sélection - Centre Mètre, 16-18, rue Berbès 92126 MONTROUGE

**sema selection** Paris - Lille - Lyon - Marseille - Toulouse

**serete**  
ingénierie

Nous sommes une société dont la souplesse d'adaptation et la qualité des relations humaines sont deux caractéristiques essentielles. Chez nous, les INGÉNIEURS peuvent satisfaire leur CURIOSITE technique tout en participant à la gestion des affaires qui leur sont confiées. Si en plus, vous voulez accroître vos responsabilités tant techniques qu'humaines, nous sommes prêts à répondre à vos aspirations et vous proposons deux opportunités :

**ingénieur fluides haut niveau**

Pour ce poste, vous devez être ingénieur diplômé et posséder une expérience de 5 à 10 ans en conception fluides (schémas). Vous avez participé à la conception d'utilités importantes (centrales thermiques) et vos capacités à encadrer des équipes vous ont permis de rechercher et d'acquiescer des responsabilités. Nous vous proposons d'être le responsable de la conception et de la réalisation d'unités de production et de distribution de fluides. (Réf. 556)

**ingénieur génie climatique**

Ingénieur diplômé, vous avez acquis une expérience de 3 à 7 ans dans le domaine du Génie Climatique (engineering - installation) et dans cette spécialité, vous êtes un excellent technicien. Nous vous confierons la responsabilité de la conception de grosses installations ainsi que des études concernant les économies d'énergie et les énergies nouvelles. (Réf. 554)

Adresser C.V. détaillé et niveau de rémunération souhaitée, en rappelant la référence à :  
Joël OLLIEUX - Responsable du Recrutement - SERETE  
86, rue Regnault - 75040 PARIS CEDEX 13

**Recrutement et suivi des cadres**

Fabrique de biens industriels, nous comptons aujourd'hui plus de 400 cadres répartis entre les 2 unités de production et le siège.

Ingénierie, commercial, finances... notre responsable du recrutement et suivi des cadres aura une large gamme de postes à pourvoir.

Etudes et définitions des postes le conduiront fréquemment sur le terrain. Il a, sans cesse, dans les contacts à tous niveaux (du Chef d'équipe au Directeur) lui facilitera grandement la compréhension des problèmes posés.

L'absence de ces cabinets extérieurs change des premières sélections, il s'interviendra que dans les choix définitifs. Enfin, il participera activement aux opérations d'intégration et de suivi des nouveaux cadres (plans d'insertion, appréciation, mobilité interne...).

Intégré à une petite équipe, il dépendra du responsable de la gestion des carrières.

Nous envisageons de confier ce poste à un homme d'une trentaine d'années environ, ingénieur ou économiste de préférence. Il a acquis, en entreprise ou en cabinet, une expérience du mouvement des cadres et - mais ce n'est pas indispensable - parle anglais.

Très autonome, il doit être aussi très mobile : bien que basé à Beauvais, il pourra se déplacer à Lille et à Paris. A terme, il pourra évoluer vers une fonction de chef de personnel, ou responsable de gestion de carrière, etc...  
Mettre de bien vouloir adresser les dossiers de candidature sous référence 4114 à nos bureaux - 48 rue Saint-Ferdinand - 75017 PARIS.

**SERI RENAULT INGENIERIE**

**INGENIEUR**  
**Maintenance nucléaire**

Pour compléter notre équipe, nous recherchons :

- Ingénieur diplômé (A.M., Centrale, I.N.S.A.,...)
- Connaissances en Mécanique - Technologie des réacteurs nucléaires (P.W.R., U.N.C.G.), - Sécurité des réacteurs, - Radio-protection en exploitation - Code A.S.M.E., - Capacité de travailler en Anglais.
- Expérience en entretien des installations nucléaires (Équipement McMillan).
- Bâtir les propositions dans le domaine des installations destinées à la maintenance des réacteurs (P.W.R., U.N.C.G.,...).

Diriger les études et la réalisation des équipements nécessaires. Analyser les postes de travail en entretien de centrales nucléaires.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence M 25 06 3 :

**Séri**  
Renault Ingénierie

Direction du Personnel  
Séri Renault Ingénierie  
2, Avenue du Vieux Essay - B.P. 19  
F-78390 BOIS D'ARCY

**Knoll International France**

recherche

**pour renforcer son équipe informatique**  
**ANALYSTE CONFIRMÉ**

grande expérience en matériel de systèmes  
opérateur C3-6 52  
Pratique de l'anglais nécessaire.  
Salaires intéressants pour candidats de valeur.

Lieu de travail : Saint-Ouen/Seine (93)  
Ad. C.V. photo, prétentions à : M. Mercier-Del, BP 746, 93500 St. Ouen.

Importante Société d'Ingénierie  
à vocation internationale,  
recherche pour des projets dans les  
secteurs hydrologiques et hydroélectriques des

**INGÉNIEURS**  
GRANDES ÉCOLES  
T.P. - P.C. - ENSI Toulouse - INLP, Grenoble  
ou équivalent

- De préférence quelques années d'expérience
- Diplômes acceptés.

Envoyer C.V. photo et prétentions à n° 2151,  
CONTESTE Publicité,  
20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

INSTITUT HENRI GENTON  
recrute

**CHARGES D'ÉTUDES**

Ayant un VIF intérêt pour l'analyse  
des machines de l'Industrie et des  
bureaux. Très bonne maîtrise  
des langues : Français, Anglais,  
Espagnol, R.P., Dac, en deuxième  
langue.

Env. C.V. photo et photo de  
profil à : HENRI GENTON, 8 rue  
de la République, 92000 MONTREUIL.

OFFRES D'EMPLOIS

**Compagnie Française des Pétroles**

**UN INGENIEUR**

**NEGOCIATEUR COMMERCIAL**

**VERIFICATION DE DOCUMENTS**

**SECRETARIAT MEDICAL**

**JONES D'OPÉRATION**

**BANQUE INTERNATIONALE**

**ALCANTARA COMMERCE**

**EXPERT COMPTABLE**

**GRADE 10**

**OPÉRATION**

**DE FORMATION**

م 135 من زلازل



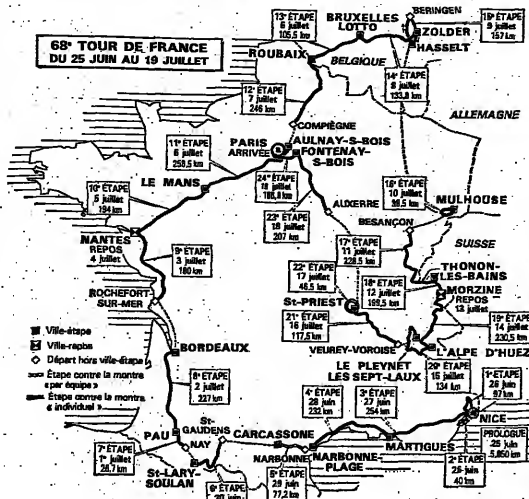




# SPORTS

## LE SOIXANTE-HUITIÈME TOUR DE FRANCE CYCLISTE

### Changement...



### Le regard d'un économiste

## <LE MYTHE DES GÉANTS DE LA ROUTE>

Le soixante-huitième Tour de France se passe. Pendant vingt-cinq jours les « forêts de la route » vont servir un nouveau chapitre de « la folie des étapes ». Pour les cyclistes, c'est une affaire de points, de kilomètres, de temps. Pour les économistes, c'est une affaire de points, de kilomètres, de temps. Pour les économistes, c'est une affaire de points, de kilomètres, de temps.

#### Promotion sociale

Restait à savoir si, avec l'apparition et le développement des transmissions télévisées, les « géants » de la route n'ont pas été vaincus à la dimension de la télévision. En conséquence, écrit M. Calvez, nous sommes en présence d'un « mythe » qui se déconstruit. Mais, la encore, des « géants » ont permis de « gérer » le Tour. Pour les économistes, c'est un moyen de faire passer le bon sens de la publicité au petit écran. Pour les cyclistes, c'est un moyen de faire passer le bon sens de la publicité au petit écran.

#### ALAIN GIRAUDO.

**HONDA QUINTET**

**JAPAUTO**

Service spécial export TTX - CD - X

750 140 1451

préfixe TOTAL

**GROUPE ESCP**

Ecole Supérieure de Commerce de Paris

**PROGRAMME DOCTORAL**

**GESTION DES PROJETS INTERNATIONAUX**

en collaboration avec le

D.E.A. « Politique Générale des Organisations » de l'Université Paris IX

Spécialisation de cadres supérieurs dans le domaine de l'action internationale

Admission sur dossier et entretiens

diplôme 2ème cycle

+ 4 ans expérience professionnelle

Début des cours : 15 octobre 1981

Dépot des candidatures : avant le 10 juillet

**PROGRAMME DOCTORAL**

Demande de documentation à adresser

79, av. de la République, 75011 Paris (355.38.08)

M. .... Tél. ....

Adresse : .....

**15.000 TAPIS D'ORIENT**

avec certificat d'origine

Credit gratuit et immédiat sur demande

ouvert tous les jours de 10 à 19 h sauf dimanche

15 R. D'ORFÈVRE LYONVILLEURBANIE 69 157 08 27 25

15 R. DIEU 75016 PARIS T. 239 32 00 No République

**TELEX PARTAGE**

ETRAVE SERVICE TELEX / PARIS 345 21 62

**RANDO IGN 1981**

**A DOURDAN LE 28 JUIN**

Pour vous rendre au départ des parcours de randonnée

VENTE DE BILLETS S.N.C.F. A PRIX UNIQUE (30 F AIR)

PNAC, ports (Iffou des Halles, rue Paris 75001 Paris)

Touring Club de France, 12 rue Aubert 75009 Paris

105, 66 rue de Gergonne 75014 Paris

Institut Géographique National, 107 rue de la Sorbonne 75006 Paris

Départs : Gare du Châtelet, d'Austerlitz, Montparnasse.

**DYSYS**

**LE PETIT OISEAU A LA MEMOIRE D'ELEPHANT.**

**DYSYS. LE MICRO-ORDINATEUR A MEMOIRE EXCEPTIONNELLE. POUR MOINS DE 90 000 F. TEL. 071 19 12.**

**DYSYS**

**LE PETIT OISEAU FIDELE COMME UN CHIEN.**

**DYSYS. LE MICRO-ORDINATEUR QUI NE VOUS LAISSE JAMAIS TOMBER. POUR MOINS DE 90 000 F. TEL. 071 19 12.**

**DYSYS**

**LE PETIT OISEAU RAPIDE COMME UN ZEBRE.**

**DYSYS. LE MICRO-ORDINATEUR QUI A PLUSIEURS LONGUEURS D'AVANCE. POUR MOINS DE 90 000 F. TEL. 071 19 12.**



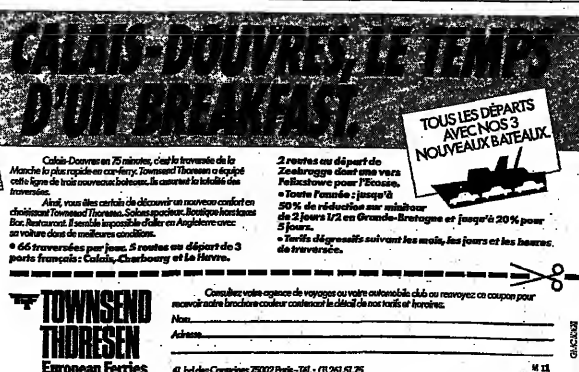
## De notre correspondant

Une bonne journée pour les jeunes, également chez les hommes. Le Français Henri Leconte (dix-sept ans) a battu le Tchèque Jan Hájek (dix-neuf ans) par forfait, après la qualification, il fut appelé à jouer au tour de qualification. Le Japonais Tetsuo Nakazaki (dix-neuf ans) a battu le Tchèque Jan Hájek (dix-neuf ans) par forfait, après la qualification, il fut appelé à jouer au tour de qualification. Le Japonais Tetsuo Nakazaki (dix-neuf ans) a battu le Tchèque Jan Hájek (dix-neuf ans) par forfait, après la qualification, il fut appelé à jouer au tour de qualification.

Les 11<sup>es</sup> (1<sup>er</sup> titre de série) et cinquièmes de la Coupe d'Europe ont eu un match passionnant. Le contraste était grand entre le bel argentin à la musculature allongée et l'Australien aux muscles noués. Portant une moustache de sous-officier et auquel une calvitie déclinée récemment donne plus que son âge (vingt-sept ans). En outre, Edmond souffrait d'un complexe : en 1977 il avait été battu par Borg après avoir importé les deux premiers sets, Malveaux, cette fois-ci, dans les mêmes conditions. Il avait le moral d'un vainqueur et avait décidé à ne pas laisser passer la victoire.

## par R. HOSTIOU

LITEC, 27, place Dauphine - 75001 PARIS



**Evolution probable du temps e**

[illegible]

**Le ministère de la défense com-**

muniqué : la fraction de contingent 81/06 comprendra, s'ils ont été reconnus après au service :

- a) Dont le surcoût ou la prolongation de surcoût arrivera à échéance avant le 1<sup>er</sup> août 1981 ;
- b) Dont le report d'incorporation arrivera à échéance avant le 1<sup>er</sup> août 1981 ;
- c) Dont l'appel avec une fraction de contingent antérieure au 1<sup>er</sup> août, pour des motifs divers, aura été fixé à l'échéance du 1<sup>er</sup> août 1981 ;
- d) Volontaires pour être appelés le 1<sup>er</sup> août 1981 et qui, à cet effet, ont, avant le 1<sup>er</sup> juin 1981, déposé une demande d'appel avancé ou fait parvenir leur résiliation de surcoût ou de recon-

Sont publiés au Journal officiel  
du 24 février 1921 :

● **UN DECRET**

● Portant publication de la convention entre le gouvernement de la République française et le gouvernement de la République du Mali relative à la circulation des personnes, ensemble un protocole sur un échange de lettres signé à Bamako le 27 février 1977, ainsi qu'un avenant signé à Bamako le 1<sup>er</sup> février 1979.

● **UNE LISTE**

● D'admissibilité au cycle préparatoire aux concours internes d'entrée à l'Ecole nationale d'ad-

**VENDREDI 26 JUIN**

14 h. Manufacture des Gobelin  
 14 h. 30, 42, avenue des Gobelin  
 (Mme Allais).  
 «Château de Sceaux», 15 heures  
 grille d'honneur (Mme Bouquet)  
 «La place Vendôme et la place  
 Victoires», 15 heures, pied de  
 colonne Vendôme (Mme Myszajlo).  
 «Le musée de la ville de Paris»,  
 de la Bibliothèque nationale  
 15 heures. 50, rue de Richelieu  
 (Mme Bulot).  
 «Le musée de la ville de Paris»,  
 la basilique (Mme Saint-Gromes).  
 «Le Marais illuminé», 21 h.  
 62, rue Saint-Antoine (Mme Owea).  
 Centre National des Monuments et  
 Monuments.  
 «Mediciplani», 15 heures, 11, rue

● Fixant les dates limites d'envoi des déclarations des traités

(Publié)

- 2 jeunes bergers
- 1 chiot malinois

- 1 griffon
- 1 épagneul breton
- Nombreux chats
- Chats et chattes

TEL : 474-97-23, S.P.A. Yvelines

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

**LABOR**

—H—

**2 routes au départ de Zeebrugge dont une vers l'Espagne pour l'Europe.**

de 2 jours 1/2 en Grande-Bretagne  
5 jours.

• Tarifs dégressifs suivant la distance de traversée.

---

lines 75002 Paris-Tel.: (3) 261.51.75

**HORIZONTALEMENT**  
I. Epoque pendant laquelle

parents vivent sur le dos de leurs  
 enfants. — II. Agrément des  
 Trahi par une personne qui l'a  
 cuse. — III. De même origin  
 matricielle, mais d'un caractè  
 séminal différent. Copulative.  
 IV. Victime des casse-pieds l  
 s'arrête qui bécotement.  
 Vieille, pour une jeunesse  
 voisinage. — VI. Travailler  
 vus de faire cesser le jeu.  
 VII. Fille ravie ou ministre t  
 retourné. Note. — VIII. Assoc  
 que les ascendants exercent s  
 de moins en moins sur leurs d  
 cendants. — IX. Auxiliaire act  
 Mls en cellule. — X. Eiles so  
 ministrés d'une énergie grat  
 mals capricieuse. — XI. Eile  
 arrivés. Ses locuteurs voudraie  
 bien qu'on leur signale les

1. Ouvrière employant son patron. — 2. Différence de niveau.

entre deux sols. Agent de transmission.  
mission. — 2. Son siège principal est  
se situe généralement en face de  
a. Accuse la direction. Quand c'  
vous pressé de la prendre.  
n'est pas seulement par souci  
de gentillesse, la prise de la direction  
spécialement attachante qu'  
elle est collante. Pagon élégant  
de mettre son favori en boîte.  
6. Origine ou terme de dissociation  
Physique. Physiquement visible.  
Note. — Parnet de boire une tasse  
de Sucre. Les notes  
jeune — a. Ne  
de sa direction. Son esprit e  
caustique. — 2. Même son ac  
le plus long est l'affaire d'ac

*Horizontalement*

I. Knock-out. — II. Lase. Es.  
 III. Estrade. — IV. Plein. Rx.  
 V. Tension. — VI. Témoins.  
 VII. Mna. Va. — VIII. Atelk.  
 — IX. Il. Alas. — X. Ironies.  
 — XI. Eanes. Est.

Verticalement  
 1. Kleptomaznie. — 2. Nesie. U.  
 Ra. — 3. Osmatione. — 4. Carie.  
 Elne. — 5. Animal. Ra. — 6. Or.  
 Oe (of. sports). Las. — 7. Nive.  
 lée. — 8. Ta. Na. Era. — 9. Seme.  
 la.

\_\_\_\_\_

**BREF** \_\_\_\_\_  
JEUNESSE

ges culturels, le ministère de l'éducation nationale du Japon a

une bourse d'études. Les candidats devront être de nationalité française, avoir plus de dix-huit ans, être au moins en deuxième année universitaire au mois de juin 1981 et avoir une bonne connaissance de la langue japonaise. Le boursier recevra 119 000 yens par mois; les frais de séjour au Japon et le voyage aller-retour par avion seront à la charge du gouvernement japonais.

\* Service culturel de l'ambassade du Japon, 2, avenue Reiche-

### STAGES

**DÉCOUVERTE DE LA NATURE.** — Au bord du lac de Grandlès, en pays nantais et dans la vallée du la Croune, l'Association pour la découverte de la nature organise six stages en juillet et en août.

Durant quinze jours, à partir d'expériences pratiques et d'observations propres à la région, plusieurs thèmes seront abordés de manière accessible à tous : « La vie » (reproduction et développement), « L'hérédité » (génétique et environnement), « L'écologie » (flore, faune et milieu), « L'astronomie » (système solaire, structures universelles). Hébergement 240 F; stage : 450 F; repas à la charbon des étudiants.

**TRAVAIL DU BOIS.** — Le Centre des

arts et techniques appliquées organise, du 15 au 31 juillet, un stage de cent heures en menuiserie, ébénisterie, marqueterie, sculpture du bois, restauration de meubles anciens.

## Des dossiers urgents

1. The first step in the process is to identify the problem. This involves gathering information about the situation and the people involved.

2. Once the problem is identified, the next step is to analyze it. This involves breaking the problem down into its components and understanding the underlying causes.

3. After analyzing the problem, the next step is to develop a plan. This involves determining the steps that need to be taken to solve the problem.

4. The final step is to implement the plan. This involves putting the plan into action and monitoring the results.

[illegible]

1-10-1941  
 1-11-1941  
 1-12-1941  
 2-1-1942  
 2-2-1942  
 2-3-1942  
 2-4-1942  
 2-5-1942  
 2-6-1942  
 2-7-1942  
 2-8-1942  
 2-9-1942  
 2-10-1942  
 2-11-1942  
 2-12-1942  
 3-1-1943  
 3-2-1943  
 3-3-1943  
 3-4-1943  
 3-5-1943  
 3-6-1943  
 3-7-1943  
 3-8-1943  
 3-9-1943  
 3-10-1943  
 3-11-1943  
 3-12-1943  
 4-1-1944  
 4-2-1944  
 4-3-1944  
 4-4-1944  
 4-5-1944  
 4-6-1944  
 4-7-1944  
 4-8-1944  
 4-9-1944  
 4-10-1944  
 4-11-1944  
 4-12-1944  
 5-1-1945  
 5-2-1945  
 5-3-1945  
 5-4-1945  
 5-5-1945  
 5-6-1945  
 5-7-1945  
 5-8-1945  
 5-9-1945  
 5-10-1945  
 5-11-1945  
 5-12-1945  
 6-1-1946  
 6-2-1946  
 6-3-1946  
 6-4-1946  
 6-5-1946  
 6-6-1946  
 6-7-1946  
 6-8-1946  
 6-9-1946  
 6-10-1946  
 6-11-1946  
 6-12-1946  
 7-1-1947  
 7-2-1947  
 7-3-1947  
 7-4-1947  
 7-5-1947  
 7-6-1947  
 7-7-1947  
 7-8-1947  
 7-9-1947  
 7-10-1947  
 7-11-1947  
 7-12-1947  
 8-1-1948  
 8-2-1948  
 8-3-1948  
 8-4-1948  
 8-5-1948  
 8-6-1948  
 8-7-1948  
 8-8-1948  
 8-9-1948  
 8-10-1948  
 8-11-1948  
 8-12-1948  
 9-1-1949  
 9-2-1949  
 9-3-1949  
 9-4-1949  
 9-5-1949  
 9-6-1949  
 9-7-1949  
 9-8-1949  
 9-9-1949  
 9-10-1949  
 9-11-1949  
 9-12-1949  
 10-1-1950  
 10-2-1950  
 10-3-1950  
 10-4-1950  
 10-5-1950  
 10-6-1950  
 10-7-1950  
 10-8-1950  
 10-9-1950  
 10-10-1950  
 10-11-1950  
 10-12-1950  
 11-1-1951  
 11-2-1951  
 11-3-1951  
 11-4-1951  
 11-5-1951  
 11-6-1951  
 11-7-1951  
 11-8-1951  
 11-9-1951  
 11-10-1951  
 11-11-1951  
 11-12-1951  
 12-1-1952  
 12-2-1952  
 12-3-1952  
 12-4-1952  
 12-5-1952  
 12-6-1952  
 12-7-1952  
 12-8-1952  
 12-9-1952  
 12-10-1952  
 12-11-1952  
 12-12-1952  
 1-1-1953  
 1-2-1953  
 1-3-1953  
 1-4-1953  
 1-5-1953  
 1-6-1953  
 1-7-1953  
 1-8-1953  
 1-9-1953  
 1-10-1953  
 1-11-1953  
 1-12-1953  
 2-1-1954  
 2-2-1954  
 2-3-1954  
 2-4-1954  
 2-5-1954  
 2-6-1954  
 2-7-1954  
 2-8-1954  
 2-9-1954  
 2-10-1954  
 2-11-1954  
 2-12-1954  
 3-1-1955  
 3-2-1955  
 3-3-1955  
 3-4-1955  
 3-5-1955  
 3-6-1955  
 3-7-1955  
 3-8-1955  
 3-9-1955  
 3-10-1955  
 3-11-1955  
 3-12-1955  
 4-1-1956  
 4-2-1956  
 4-3-1956  
 4-4-1956  
 4-5-1956  
 4-6-1956  
 4-7-1956  
 4-8-1956  
 4-9-1956  
 4-10-1956  
 4-11-1956  
 4-12-1956  
 5-1-1957  
 5-2-1957  
 5-3-1957  
 5-4-1957  
 5-5-1957  
 5-6-1957  
 5-7-1957  
 5-8-1957  
 5-9-1957  
 5-10-1957  
 5-11-1957  
 5-12-1957  
 6-1-1958  
 6-2-1958  
 6-3-1958  
 6-4-1958  
 6-5-1958  
 6-6-1958  
 6-7-1958  
 6-8-1958  
 6-9-1958  
 6-10-1958  
 6-11-1958  
 6-12-1958  
 7-1-1959  
 7-2-1959  
 7-3-1959  
 7-4-1959  
 7-5-1959  
 7-6-1959  
 7-7-1959  
 7-8-1959  
 7-9-1959  
 7-10-1959  
 7-11-1959  
 7-12-1959  
 8-1-1960  
 8-2-1960  
 8-3-1960  
 8-4-1960  
 8-5-1960  
 8-6-1960  
 8-7-1960  
 8-8-1960  
 8-9-1960  
 8-10-1960  
 8-11-1960  
 8-12-1960  
 9-1-1961  
 9-2-1961  
 9-3-1961  
 9-4-1961  
 9-5-1961  
 9-6-1961  
 9-7-1961  
 9-8-1961  
 9-9-1961  
 9-10-1961  
 9-11-1961  
 9-12-1961  
 10-1-1962  
 10-2-1962  
 10-3-1962  
 10-4-1962  
 10-5-1962  
 10-6-1962  
 10-7-1962  
 10-8-1962  
 10-9-1962  
 10-10-1962  
 10-11-1962  
 10-12-1962  
 11-1-1963  
 11-2-1963  
 11-3-1963  
 11-4-1963  
 11-5-1963  
 11-6-1963  
 11-7-1963  
 11-8-1963  
 11-9-1963  
 11-10-1963  
 11-11-1963  
 11-12-1963  
 12-1-1964  
 12-2-1964  
 12-3-1964  
 12-4-1964  
 12-5-1964  
 12-6-1964  
 12-7-1964  
 12-8-1964  
 12-9-1964  
 12-10-1964  
 12-11-1964  
 12-12-1964  
 1-1-1965  
 1-2-1965  
 1-3-1965  
 1-4-1965  
 1-5-1965  
 1-6-1965  
 1-7-1965  
 1-8-1965  
 1-9-1965  
 1-10-1965  
 1-11-1965  
 1-12-1965  
 2-1-1966  
 2-2-1966  
 2-3-1966  
 2-4-1966  
 2-5-1966  
 2-6-1966  
 2-7-1966  
 2-8-1966  
 2-9-1966  
 2-10-1966  
 2-11-1966  
 2-12-1966  
 3-

[illegible]

... dans le département du Var se réunira à Brignoles

22 2000-01-01 00:00:00  
 23 2000-01-01 00:00:00  
 24 2000-01-01 00:00:00  
 25 2000-01-01 00:00:00  
 26 2000-01-01 00:00:00  
 27 2000-01-01 00:00:00  
 28 2000-01-01 00:00:00  
 29 2000-01-01 00:00:00  
 30 2000-01-01 00:00:00  
 31 2000-01-01 00:00:00  
 32 2000-01-01 00:00:00  
 33 2000-01-01 00:00:00  
 34 2000-01-01 00:00:00  
 35 2000-01-01 00:00:00  
 36 2000-01-01 00:00:00  
 37 2000-01-01 00:00:00  
 38 2000-01-01 00:00:00  
 39 2000-01-01 00:00:00  
 40 2000-01-01 00:00:00  
 41 2000-01-01 00:00:00  
 42 2000-01-01 00:00:00  
 43 2000-01-01 00:00:00  
 44 2000-01-01 00:00:00  
 45 2000-01-01 00:00:00  
 46 2000-01-01 00:00:00  
 47 2000-01-01 00:00:00  
 48 2000-01-01 00:00:00  
 49 2000-01-01 00:00:00  
 50 2000-01-01 00:00:00  
 51 2000-01-01 00:00:00  
 52 2000-01-01 00:00:00  
 53 2000-01-01 00:00:00  
 54 2000-01-01 00:00:00  
 55 2000-01-01 00:00:00  
 56 2000-01-01 00:00:00  
 57 2000-01-01 00:00:00  
 58 2000-01-01 00:00:00  
 59 2000-01-01 00:00:00  
 60 2000-01-01 00:00:00  
 61 2000-01-01 00:00:00  
 62 2000-01-01 00:00:00  
 63 2000-01-01 00:00:00  
 64 2000-01-01 00:00:00  
 65 2000-01-01 00:00:00  
 66 2000-01-01 00:00:00  
 67 2000-01-01 00:00:00  
 68 2000-01-01 00:00:00  
 69 2000-01-01 00:00:00  
 70 2000-01-01 00:00:00  
 71 2000-01-01 00:00:00  
 72 2000-01-01 00:00:00  
 73 2000-01-01 00:00:00  
 74 2000-01-01 00:00:00  
 75 2000-01-01 00:00:00  
 76 2000-01-01 00:00:00  
 77 2000-01-01 00:00:00  
 78 2000-01-01 00:00:00  
 79 2000-01-01 00:00:00  
 80 2000-01-01 00:00:00  
 81 2000-01-01 00:00:00  
 82 2000-01-01 00:00:00  
 83 2000-01-01 00:00:00  
 84 2000-01-01 00:00:00  
 85 2000-01-01 00:00:00  
 86 2000-01-01 00:00:00  
 87 2000-01-01 00:00:00  
 88 2000-01-01 00:00:00  
 89 2000-01-01 00:00:00  
 90 2000-01-01 00:00:00  
 91 2000-01-01 00:00:00  
 92 2000-01-01 00:00:00  
 93 2000-01-01 00:00:00  
 94 2000-01-01 00:00:00  
 95 2000-01-01 00:00:00  
 96 2000-01-01 00:00:00  
 97 2000-01-01 00:00:00  
 98 2000-01-01 00:00:00  
 99 2000-01-01 00:00:00  
 100 2000-01-01 00:00:00

**Piles Worn**  
**Elles vous servent**  
**infiniment**















